

N. 94 — 1718

**10 JUNI 1994. — Ministerieel besluit  
betreffende het accijnssstelsel van ethylalcohol**

De Minister van Financiën,

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnen, gecoördineerd op 18 juli 1977 (1);

Gelet op Richtlijn 92/12/EEG van de Raad van 25 februari 1992 betreffende de algemene regeling voor accijnssprodukten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controle daarop (2);

Gelet op Richtlijn 92/83/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 betreffende de harmonisatie van de structuur van de accijns op alcohol en alcoholhoudende dranken (3);

Gelet op Richtlijn 92/84/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 betreffende de onderlinge aanpassing van de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken (3);

Gelet op het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de algemene regeling voor accijnssprodukten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop (4), gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 (5);

Gelet op het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken (4), gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 januari 1994 (6);

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (7), inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 (8), van 16 juni 1989 (9) en van 4 juli 1989 (10);

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit besluit de uitvoeringsmaatregelen vaststelt van het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken, dat op 1 januari 1993 in werking trad; dat deze uitvoeringsmaatregelen op dezelfde datum uitwerking moeten hebben; dat in die omstandigheden dit besluit zonder uitstel moet worden genomen,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. — Algemeen**

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

- ambtenaar : iedere ambtenaar van de Administratie der douane en accijnen;
- directeur-generaal : de directeur-generaal der douane en accijnen;
- directeur : de gewestelijke directeur der douane en accijnen over het gebied;
- hoofdcontroleur : de hoofdcontroleur der accijnen of der douane en accijnen over het gebied;
- de ontvanger : de ontvanger der accijnen of der douane en accijnen over het gebied;
- sectiechef : de sectiechef der accijnen over het gebied;
- kantoor der accijnen : het kantoor der accijnen of der douane en accijnen over het gebied;
- koninklijk besluit : het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende produkten;

(1) Belgisch Staatsblad van 21 september 1977;

(2) Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 76 van 23 maart 1992;

(3) Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 316 van 31 oktober 1992;

(4) Belgisch Staatsblad van 31 december 1992, 3e editie;

(5) Belgisch Staatsblad van 31 december 1992, 3e editie;

(6) Belgisch Staatsblad van 8 februari 1994;

(7) Belgisch Staatsblad van 31 maart 1973;

(8) Belgisch Staatsblad van 15 augustus 1980;

(9) Belgisch Staatsblad van 17 juni 1989;

(10) Belgisch Staatsblad van 25 juli 1989.

F. 94 — 1718

**10 JUIN 1994  
Arrêté ministériel relatif au régime d'accise de l'alcool éthylique**

Le Ministre des Finances,

Vu la loi générale sur les douanes et accises, coordonnée le 18 juillet 1977 (1);

Vu la Directive 92/12/CEE du Conseil du 25 février 1992 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise (2);

Vu la Directive 92/83/CEE du Conseil du 19 octobre 1992 concernant l'harmonisation des structures des droits d'accises sur l'alcool et les boissons alcooliques (3);

Vu la Directive 92/84/CEE du Conseil du 19 octobre 1992 concernant le rapprochement des taux d'accises sur l'alcool et les boissons alcoolisées (3);

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1992 relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise modifié par l'arrêté royal du 29 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1992 concernant la structure et les taux des droits d'accise (4) sur l'alcool et les boissons alcoolisées modifié par l'arrêté royal du 21 janvier 1994 (5);

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980 (6), 16 juin 1989 (9) et 4 juillet 1989 (10);

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté fixe les mesures d'exécution prévues dans l'arrêté royal du 29 décembre 1992 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées, lequel est entré en vigueur le 1er janvier 1993; que ces mesures d'exécution doivent produire leurs effets à la même date; que dans ces conditions le présent arrêté doit être pris sans délai,

Arrête :

**CHAPITRE Ier. — Généralités**

**Article 1er.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- agent : chaque agent de l'Administration des douanes et accises;
- directeur général : le directeur général des douanes et accises;
- directeur : le directeur régional des douanes et accises du ressort;
- contrôleur en chef : le contrôleur en chef des accises ou des douanes et accises du ressort;
- receveur : le receveur des accises ou des douanes et accises du ressort;
- chef de section : le chef de section des accises du ressort;
- bureau des accises : le bureau des accises ou des douanes et accises du ressort;
- arrêté royal : l'arrêté royal du 29 décembre 1992 concernant la structure et les taux des droits d'accises sur l'alcool et les boissons alcoolisées;

(1) Moniteur belge du 21 septembre 1977;

(2) Journal officiel des Communautés européennes n° L 76 du 23 mars 1992;

(3) Journal officiel des Communautés européennes n° L 316 du 31 octobre 1992;

(4) Moniteur belge du 31 décembre 1992, 3e édition;

(5) Moniteur belge du 31 décembre 1992, 3e édition;

(6) Moniteur belge du 8 février 1994;

(7) Moniteur belge du 31 mars 1973;

(8) Moniteur belge du 15 août 1980;

(9) Moniteur belge du 17 juin 1989;

(10) Moniteur belge du 25 juillet 1989.

- ministerieel besluit : het ministerieel besluit van 23 december 1993 betreffende de algemene regeling voor accijnsprodukten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controle daarop;
- ethylalcohol : de produkten opgesomd in artikel 14 van het koninklijk besluit;
- gedistilleerde dranken : de onder GN-code 22.08 bedoelde gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde ethylalcohol bevatten alsmede de produkten van de GN-codes 22.04, 22.05 en 22.06 met een effectief alcoholvolume gehalte van meer dan 22 % vol;
- aroma's : ethylalcoholhoudende essences, extracten en dergelijke met uitsluiting van concentraten;
- concentraten : gedistilleerde dranken in geconcentreerde vorm, die als dusdanig door hun hoog alcoholgehalte niet of weinig geschikt zijn voor consumptie;
- aromatische bitters : produkten van de GN-code 21 03 90 30;
- kleinhandelsverpakkingen : flessen en andere verpakkingen van niet meer dan tien liter waarin ethylalcohol of gedistilleerde dranken doorgaans aan de verbruiker worden verkocht of geleverd;
- produkten in groothandelsverpakking : produkten in bulk en produkten die niet zijn verpakt in kleinhandelsverpakking;
- rijpingsmagazijn : magazijn binnen het erf van een belastingentrepot dat door de directeur op naam van een likeurfabrikant is aanvaard voor de opslag van gedistilleerde dranken in houten vaten gedurende een periode van minimum zes maanden;
- stokerijen : fabrieken waar ethylalcohol geproduceerd wordt door distillatie van gegiste stoffen en overhaalfabrieken;
- likeurfabriek : inrichting waar gedistilleerde dranken worden vervaardigd, versneden of afgetapt;
- suikerbakker : al wie ethylalcoholhoudend suikergoed vervaardigt, tenzij die produkten uitsluitend bestemd zijn voor de winkel in hetzelfde gebouw als zijn werkplaats;
- wederverzender : al wie ontvangen alcohol en gedistilleerde dranken opnieuw verzendt bij hoeveelheden van meer dan tien liter;
- stooktoestellen : elk toestel uit welke stof het ook is vervaardigd, dat dient om vloeistoffen door verdamping en daarop volgende condensatie te zuiveren of om gemengde vloeistoffen op dezelfde wijze van elkaar te scheiden, onverschillig of het toestel continu werkt of niet met uitsluiting van :
- slangbuizen en toestellen met slangbus die niet voor de vervaardiging, de overhaling of de herwinning van ethylalcohol kunnen dienen;
  - kleine stooktoestellen waarvan de kolf niet meer dan een liter inhoud heeft;
  - stooktoestellen waarvan de kolf meer dan een liter inhoud heeft maar die kennelijk zijn geconstrueerd om uitsluitend te kunnen dienen voor andere doeleinden dan de vervaardiging, de overhaling of de herwinning van ethylalcohol.
- bewerkingen van categorie A : eenvoudige bewerkingen, dit wil zeggen behandelingen die niet verder gaan dan het mengen van produkten en het aftappen, al dan niet na filtering;
- bewerkingen van categorie B : andere bewerkingen dan het louter mengen en aftappen (weken van vruchten of planten, afstoking ...) of een behandeling die benevens het mengen en aftappen één andere bewerking omvat.
- arrêté ministériel : l'arrêté ministériel du 23 décembre 1993 relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise;
- alcool éthylique : les produits désignés à l'article 14 de l'arrêté royal;
- boissons spiritueuses : les boissons spiritueuses, les liqueurs et les autres boissons spiritueuses relevant du code NC 22.08 ainsi que les produits relevant des codes NC 22.04, 22.05 et 22.06 ayant un titre alcoométrique volumique réel supérieur à 22 % vol;
- arômes : les essences, extraits et produits similaires contenant de l'alcool éthylique à l'exclusion de concentrats;
- concentrats : les boissons spiritueuses présentées sous une forme concentrée et qui sont pas ou peu consommables en l'état du fait de leur titre alcoométrique élevé;
- amers aromatiques : les produits relevant du code NC 21 03 90 30;
- emballages de vente au détail : les bouteilles et les autres emballages d'une contenance maximum de dix litres dans lesquels l'alcool éthylique ou les boissons spiritueuses sont généralement vendus ou livrés directement au consommateur;
- produits en emballage de vente en gros : les produits en vrac et les produits qui ne sont pas conditionnés en emballages de vente au détail;
- magasin de vieillissement : magasin dans l'enceinte d'un entrepôt fiscal agréé par le directeur au nom d'un fabricant de liqueurs pour l'entreposage de boissons spiritueuses dans des fûts de bois pendant une période de minimum six mois;
- distilleries : les fabriques où l'on produit de l'alcool éthylique par distillation de matières fermentées et les usines de rectification;
- fabrique de liqueurs : l'établissement dans lequel des boissons spiritueuses sont fabriquées, coupées ou soutirées;
- confiseur : celui qui fabrique des articles de confiserie contenant de l'alcool, sauf lorsque ces produits sont destinés exclusivement au magasin établi dans le même immeuble que l'atelier de fabrication;
- réexpéditeur : celui qui reçoit de l'alcool et des boissons spiritueuses et les réexpédie par quantités supérieures à dix litres;
- appareils à distiller : tout appareil, fabriqué en toute matière, qui, par évaporation et condensation subséquente, sert à purifier un liquide ou à séparer, de la même manière, les composants d'un mélange de liquides, sans distinguer si l'appareil fonctionne de façon continue ou discontinue, à l'exclusion :
- des serpentins et des appareils qui comportent un serpentin mais qui ne peuvent servir à la production, la rectification ou la récupération d'alcool éthylique;
  - des petits appareils à distiller dont la capacité de la cucurbite ne dépasse pas un litre;
  - des appareils à distiller dont la capacité de la cucurbite est supérieure à un litre, mais qui manifestement sont construits pour servir exclusivement à d'autres fins que la production, la rectification ou la récupération d'alcool éthylique;
- ouvrasons de la catégorie A : les ouvrasons simples c'est-à-dire les mises en œuvre qui ne dépassent pas le coupage ou le soutirage, éventuellement après filtration;
- ouvrasons de la catégorie B : les ouvrasons autres que le simple coupage et soutirage (la macération de fruits ou de plantes, la distillation ...) ou les manipulations qui conjointement au coupage et au soutirage englobent une autre ouvrason.

**Art. 2.** Voor het bepalen van de temperatuur van ethylalcohol worden breuken beneden een halve graad buiten beschouwing gelaten.

**Art. 3.** De herleiding van het vastgestelde volume en het vastgestelde alcoholgehalte bij de temperatuur van 20 °C geschiedt door middel van alcoholtabellen als bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 9 augustus 1978, betreffende de alcoholtabellen.

**Art. 4.** Voor het bepalen van het alcoholgehalte wordt gebruik gemaakt van alcoholmeters en thermometers die voldoen aan de voorschriften van het reglement gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 augustus 1978, betreffende alcoholmeters en areometers voor alcohol.

**Art. 2.** Pour l'établissement de la température de l'alcool éthylique, il y a lieu de négliger les fractions inférieures à un demi-degré.

**Art. 3.** La conversion du volume d'alcool éthylique constaté et de son titre alcoométrique, en volume et en titre alcoométrique à la température de 20°C, s'opère au moyen des tables alcoométriques conformes aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté royal du 9 août 1978 relatif aux tables alcoométriques.

**Art. 4.** Pour la constatation du titre alcoométrique, il est fait usage d'alcoomètres et de thermomètres conformes aux prescriptions du règlement annexé à l'arrêté royal du 9 août 1978 relatif aux alcoomètres et areomètres pour alcool.

**HOOFDSTUK II. — *Produktie van en handel in ethylalcohol*****Afdeling 1. — Aanvaarding als erkend entrepothouder**

**Art. 5.** Zijn ertoe gehouden zich te laten erkennen als erkend entrepothouder :

- 1° elke bezitter of houder van een stokerij in werking;
- 2° al wie onder schorsing van accijns ethylalcohol verwerkt;
- 3° al wie ethylalcohol in zijn inrichting denatureert;
- 4° al wie ethylalcohol gebruikt voor de vervaardiging van azijn van GN-code 22.09;
- 5° al wie ethylalcohol aanwendt voor de produktie van aroma's;
- 6° al wie als grossier of halfgrossier aroma's aankoopt met het oog op de wederverkoop;
- 7° al wie aroma's gebruikt voor de bereiding van niet alcoholhoudende dranken van niet meer dan 1,2 % vol;
- 8° al wie ethylalcohol aanwendt bij zijn produktie en zich wenst te beroepen op de vrijstellingen voorzien bij artikel 16, d), f) en g), 4e deelstreep, van het koninklijk besluit.

**Art. 6. § 1.** Voor de erkenning als erkend entrepothouder moet een machtigingsaanvraag worden ingereikt bij de directeur volgens de modaliteiten bepaald in het ministerieel besluit.

**§ 2.** Bij de aanvraag moet de erkend entrepothouder een lijst in drievoud voegen van de plaatsen waar hij in verbruik gestelde ethylalcohol opslaat.

**Art. 7. § 1.** Benevens de volgenden van bijlage I van het ministerieel besluit vereiste gegevens, dient de stoker die als erkend entrepothouder wenst te worden erkend het nummer en het inhoudsvermogen van alle niet-verplaatsbare recipiënten te vermelden.

**§ 2.** De in § 1 bedoelde stoker moet boven dien de volgende stukken in bijlage van zijn machtigingsaanvraag voegen :

1° een plan, in drievoud, met aanduiding der verschillende lokalen en aanhorigheden der fabriek, hun bestemming en de plaats van alle gereedschappen, tanks, buizen, pompen, gotten, sappompen, enz.;

2° een schets waarop het werkingschema van de stook- en overhaaltoestellen met de daarbijhorende toestellen, vaten, voedings-, regel- en andere vergaarbakken — met uitzondering van de meetvaten en van de vergaarbakken bedoeld bij artikel 21 —, in- en uitwendige leidingen, pompen, kranen, proefglazen, enz., op zodanige wijze is getekend dat de plaats van en de weg gevuld door de verschillende stoffen, dampen en vloeistoffen gemakkelijk kan worden gevuld;

3° een verklarende nota die het in 2° bedoelde werkingschema toelicht.

**§ 3.** Op de in § 2, 2° bedoelde schets is de weg die de verschillende stoffen, dampen en vloeistoffen volgen aan te geven met pijlen en in zijn de leidingen volgens hun bestemming verschillend te kleuren volgens een door de hoofdcontroleur goedgekeurde kleurencode die op de schets of in de verklarende nota is toegelicht.

**§ 4.** De buizen of gotten welke respectievelijk dienen als leiding van de grondstoffen, de flegma's en alcohol, het bezinksel, de stoom en het water, worden op het plan in overeenkomstige kleuren aangeduid.

**Art. 8.** De bepalingen van artikel 7, §§ 1 en 2, 1° zijn toepasselijk op producenten van ethylalcohol die stooktoestellen gebruiken maar niet aan te merken zijn als stoker.

**Art. 9. § 1.** Elke verandering aan de lokalen of gereedschappen van de in de artikelen 7 en 8 bedoelde inrichtingen, elke verandering, elke herstelling of vervanging van één of van verscheidene vaten in het proces-verbaal van peiling opgenomen, moet bij de directeur vooraf worden aangegeven.

De aangifte moet desnoods van een gewijzigd plan, een schets met het werkschema van de stook- en overhaaltoestellen en een verklarende nota, in drievoud, vergezeld zijn.

**§ 2.** De houder van de in de artikelen 7 en 8 bedoelde inrichtingen mag slechts van de nieuwe of veranderde vaten gebruik maken nadat ze door of in aanwezigheid van de ambtenaren gepeild zijn en nadat het gewijzigde plan door de directeur is goedgekeurd.

**Art. 10.** De erkend entrepothouder die zijn activiteiten staakt moet er binnen de maand volgend op de staking aangifte van doen bij de directeur.

**CHAPITRE II. — *Production et commerce d'alcool éthylique*****Section 1re — Reconnaissance en qualité d'entrepositaire agréé**

**Art. 5.** Est tenu de se faire reconnaître en tant qu'entrepositaire agréé :

- 1° tout possesseur ou détenteur d'une distillerie en activité;
- 2° toute personne qui transforme de l'alcool éthylique en suspension des droits d'accise;
- 3° toute personne qui dénature de l'alcool éthylique dans son établissement;
- 4° toute personne qui utilise de l'alcool éthylique pour la production de vinaigre relevant du code NC 22.09;
- 5° toute personne qui utilise de l'alcool éthylique pour la production d'arômes;
- 6° toute personne qui achète en gros ou demi-gros des arômes en vue de la revente;
- 7° toute personne qui utilise des arômes pour la préparation de boissons non alcooliques dont le titre alcoométrique n'excède pas 1,2 % vol;
- 8° toute personne qui utilise de l'alcool éthylique dans la fabrication de ses produits et souhaite se prévaloir des exonérations prévues à l'article 16, d), f) et g), 4e tiret, de l'arrêté royal.

**Art. 6. § 1er.** Une demande d'autorisation en vue d'obtenir la reconnaissance en tant qu'entrepositaire agréé doit être introduite auprès du directeur selon les modalités prévues dans l'arrêté ministériel.

**§ 2.** L'entrepositaire agréé doit remettre à l'appui de sa demande une liste, en triple exemplaire, des lieux où il entrepose de l'alcool éthylique mis à la consommation.

**Art. 7. § 1er.** Outre les données exigées par les dispositions de l'annexe I à l'arrêté ministériel le distillateur qui désire être reconnu en tant qu'entrepositaire agréé doit encore ajouter le numéro et la capacité de tous les récipients fixes.

**§ 2.** Le distillateur visé au § 1er doit, en outre, produire les documents ci-après à l'appui de sa demande d'autorisation :

1° un plan, en triple exemplaire, avec indication des différents locaux et dépendances de la fabrique, leur destination et l'emplacement de tous les ustensiles, tanks, tuyaux, pompes, noches, monte-jus, etc.;

2° un plan indiquant les colonnes à distiller ou à rectifier (sous forme d'un schéma de fonctionnement) et leurs accessoires tels que les appareils, fûts, réservoirs d'alimentation, de débordement et — à l'exclusion des vaisseaux-mesureurs et des réservoirs visés à l'article 21 —, les autres conduits intérieurs et extérieurs, pompes, robinets, éprouvettes, etc.; ce schéma doit être dessiné de telle façon qu'il soit possible de connaître l'endroit où se trouvent les différentes matières, les vapeurs et les liquides et leur cheminement dans l'installation;

3° une note détaillée qui explique le schéma de fonctionnement visé au 2°.

**§ 3.** Sur le plan visé au § 2, 2°, le chemin parcouru par les différentes matières, les vapeurs et les liquides est indiqué au moyen de flèches et les conduites sont coloriées différemment selon leur destination suivant les couleurs convenues avec le contrôleur en chef et dont le code est expliqué sur le plan ou sur la note détaillée.

**§ 4.** Les tuyaux ou noches servant respectivement à conduire les matières premières, les flegmes et alcools, les résidus, la vapeur et l'eau sont indiqués sur le plan dans la couleur correspondante.

**Art. 8.** Les dispositions de l'article 7, §§ 1er et 2, 1° sont applicables aux producteurs d'alcool éthylique qui utilisent des appareils à distiller mais qui ne sont pas à considérer comme distillateurs.

**Art. 9. § 1er.** Toute modification aux locaux ou à l'outillage des établissements visés aux articles 7 et 8, tous changements, réparations ou remplacements d'un ou plusieurs vaisseaux repris au procès-verbal de jaugeage, doivent être déclarés, au préalable, au directeur.

La déclaration doit être accompagnée, s'il y a lieu, d'un plan rectifié, d'un plan indiquant les colonnes à distiller ou à rectifier (sous forme d'un schéma de fonctionnement) et d'une note détaillée, en trois exemplaires.

**§ 2.** Le détenteur d'établissements visés aux articles 7 et 8 ne peut faire usage des vaisseaux nouveaux ou modifiés qu'après qu'ils aient été jaugés par les agents ou en leur présence et que le plan rectifié ait été approuvé par le directeur.

**Art. 10.** L'entrepositaire agréé qui cesse ses activités doit en faire la déclaration au directeur dans le mois suivant la cessation d'activité.

Verplichting tot zulke aangifte rust in voorkomend geval ook op beheerders van nalatenschappen, testamentuitvoerders en curators van faillissementen.

**Art. 11.** Wanneer een stokerij bestendig stil ligt worden de stooktoestellen door de ambtenaren verzegeld op kosten van de administratie.

Van de verzegeling wordt in duplo een proces-verbaal opgesteld waarvan één exemplaar aan de betrokkenen wordt overhandigd.

De houder moet de onder zegel geplaatste toestellen bij elke vordering vertonen.

#### Afdeling 2. — Bezits- of beroepsaangifte

**Art. 12.** Moeten een bezits- of beroepsaangifte inreiken op het kantoor der accijnzen :

1<sup>o</sup> al wie alcohol of gedistilleerde dranken verhandelt en niet is erkend als erkend entrepothouder of geregistreerd bedrijf;

2<sup>o</sup> de fabrikanten van gedistilleerde dranken en aromatische bitters die niet zijn erkend als erkend entrepothouder;

3<sup>o</sup> de suikerbakkers die alcohol of andere alcoholhoudende produkten dan aroma's aanwenden bij hun produktie en die niet zijn erkend als erkend entrepothouder;

4<sup>o</sup> de privé-verenigingen waar gedistilleerde dranken aan de leden worden geschonken.

**Art. 13.** De aangifte van bij artikel 12, 2<sup>o</sup> bedoelde fabrikanten van gedistilleerde dranken en aromatische bitters die een stooktoestel gebruiken, dient de bij artikel 7, § 1 vereiste gegevens te vermelden en vergezeld te gaan van een plan in drievoud dat de verschillende lokalen en aanhorigheden alsmede hun bestemming aangeeft.

**Art. 14. § 1.** Al wie krachtens artikel 12 gehouden is tot het indienen van een bezits- of beroepsaangifte moet, wanneer hij zijn bedrijvigheid stopt, binnen de maand daarvan aangifte doen bij de ontvanger.

§ 2. De in § 1 bedoelde personen moeten tevens elke verandering aan de in de bezits- of beroepsaangifte op te nemen lokalen of gereedschappen en elke verandering, herstelling of vervanging van één of van verscheidene in het proces-verbaal van peiling opgenomen vaten bij de ontvanger vooraf aangeven.

### HOOFDSTUK III

#### Bezit en gebruik van stooktoestellen

**Art. 15. § 1.** Al wie bezitter of houder is van een niet in werking zijnde stokerij, van stooktoestellen, van helmen, distilleerkolven of slangen, is gehouden hiervan schriftelijk aangifte te doen bij de ontvanger.

#### § 2. Worden van die verplichting ontslagen :

1<sup>o</sup> de ambachtslieden die wegens hun beroep die gereedschappen verkopen, vervaardigen of herstellen en de bestuurders van veilingen op voorwaarde dat zij niet gemetseld of op andere wijze nagelvast zijn;

2<sup>o</sup> de apothekers en de scheikundigen, mits de inhoud van de vaten geen 50 liter overtreft en zij er zich niet van bedienen om ethylalcohol te vervaardigen.

§ 3. Verkopers van stooktoestellen die in het land of elders vervaardigd zijn, moeten :

1<sup>o</sup> hun activiteit kenbaar maken door het indienen van een aangifte op het kantoor der accijnzen;

2<sup>o</sup> hun facturen en boekhouding ter beschikking stellen van de ambtenaren en desgevraagd alle inlichtingen verstrekken nopens de aard, de capaciteit en de bestemming van de geleverde toestellen.

§ 4. De stokers, constructeurs, of houders mogen de gereedschappen en toestellen vermeld in § 1 niet verkopen, verhuren, uitleen of anderszins aan andere personen afstaan zonder er, binnen vierentwintig uren, schriftelijke aangifte van te doen bij de ontvanger.

§ 5. De bezitsaangifte van de bezitter of houder van een niet in werking zijnde stokerij dient de volgende gegevens te vermelden :

1<sup>o</sup> de naam en voornaam of firmanaam en het adres van de aangever;

2<sup>o</sup> de juiste ligging van de stokerij;

3<sup>o</sup> de aanwijzing en de bestemming van de lokalen, werkplaatsen, magazijnen, kelders en andere aanhorigheden van de stokerij.

In de andere gevallen dient de aangifte de lokalen te vermelden waar de toestellen worden bewaard.

La même déclaration doit être faite, le cas échéant, par les administrateurs de successions, les exécuteurs testamentaires et les curateurs de faillites.

**Art. 11.** Lorsqu'une distillerie est en inactivité de manière permanente, des scellés sont apposés par les agents sur les appareils à distiller aux frais de l'administration.

L'apposition des scellés est constatée dans un procès-verbal à dresser en deux exemplaires, un des exemplaires étant remis à l'intéressé.

Le détenteur est tenu de présenter les appareils mis sous scellés à toute réquisition.

#### Section 2. — Déclaration de profession ou de possession

**Art. 12.** Une déclaration de profession ou de possession doit être déposée au bureau des accises par :

1<sup>o</sup> toute personne qui se livre au commerce d'alcool ou de boissons spiritueuses et qui n'est pas reconnue comme entrepositaire agréé ou opérateur enregistré;

2<sup>o</sup> les fabricants de boissons spiritueuses et d'amers aromatiques qui ne sont pas reconnus comme entrepositaires agréés;

3<sup>o</sup> les confiseurs qui utilisent de l'alcool ou des produits contenant de l'alcool autres que des arômes pour leur production et qui ne sont pas reconnus comme entrepositaires agréés;

4<sup>o</sup> les cercles privés où des boissons spiritueuses sont débitées aux membres.

**Art. 13.** La déclaration des fabricants de boissons spiritueuses et d'amers aromatiques visés à l'article 12, 2<sup>o</sup> qui utilisent un appareil à distiller doit mentionner les données exigées par l'article 7, § 1er et être appuyée d'un plan en trois exemplaires reprenant les différents locaux et dépendances ainsi que leur destination.

**Art. 14. § 1.** Toute personne qui, en vertu des dispositions de l'article 12 est tenue de déposer une déclaration de possession ou de profession doit, lorsqu'elle cesse son activité, en faire la déclaration au receveur, dans le mois.

§ 2. Les personnes visées au § 1er doivent en outre déclarer au préalable au receveur toutes modifications aux locaux ou à l'outillage repris dans la déclaration de possession ou de profession ainsi que tous changements, réparations ou remplacements d'un ou plusieurs vaisseaux repris au procès-verbal de jaugeage.

### CHAPITRE III

#### Détention et utilisation d'appareils à distiller

**Art. 15. § 1er.** Tout possesseur ou détenteur d'une distillerie inactive, d'appareils de distillation, de chapiteaux, alambics ou serpentins, est tenu d'en faire, par écrit, la déclaration au receveur.

#### § 2. Sont dispensés de cette obligation :

1<sup>o</sup> les directeurs de vente à l'encan, et les artisans qui, par état, vendent, fabriquent ou réparent ces ustensiles, pourvu que ceux-ci ne soient pas maçonnés ou autrement fixés à demeure;

2<sup>o</sup> les pharmaciens et les chimistes pour autant que la capacité des vaisseaux ne dépasse pas 50 litres, et qu'ils ne s'en servent pas pour fabriquer de l'alcool éthylique.

§ 3. Les vendeurs d'appareils à distiller fabriqués dans le pays ou ailleurs doivent :

1<sup>o</sup> faire connaître leur activité en souscrivant une déclaration au bureau des accises;

2<sup>o</sup> tenir leurs factures et leur comptabilité à la disposition des agents et fournir, à leur demande, tous renseignements concernant la nature, la capacité et la destination des appareils livrés.

§ 4. Les distillateurs, constructeurs ou détenteurs ne peuvent vendre, louer, prêter ou autrement céder à des tiers les ustensiles désignés au § 1er, sans en faire, dans les vingt-quatre heures, la déclaration par écrit au receveur.

§ 5. La déclaration de possession relative au possesseur ou détenteur d'une distillerie inactive doit mentionner les indications suivantes :

1<sup>o</sup> les nom et prénom ou la raison sociale et l'adresse du déclarant;

2<sup>o</sup> la situation exacte de la distillerie;

3<sup>o</sup> la désignation et la destination des locaux, ateliers de fabrication, magasins, caves et autres dépendances de la distillerie.

Dans les autres cas, la déclaration doit mentionner les locaux dans lesquels les appareils sont conservés.

§ 6. De bij § 1 bedoelde aangever moet van zijn inrichting, die niet moet worden aanvaard, geen plan voorleggen. Het voor de aangever bestemde exemplaar van zijn aangifte wordt op staande voet uitgereikt.

§ 7. De personen aangeduid in § 1 houden een register waarin zij onmiddellijk de verkoop, de verhuring, de uitleening of de afstand vermelden van de toestellen en gereedschappen, met aanduiding van de naam en de woonplaats van de persoon aan wie zij verkocht, verhuurd, uitgeleend of afgestaan zijn. Zij moeten dit register, bij elke vordering, aan de ambtenaren vertonen.

**Art. 16. § 1.** Behoudens door de directeur verleende afwijking en tenzij het een continu-overhaaltoestel betreft dat is opgesteld in een stokerij, mogen stooktoestellen slechts in werking zijn tussen 6 en 20 uur.

§ 2. Hij die een stooktoestel gebruikt moet op het kantoor der accijnzen een werkangifte indienen die onder meer de plaats, de dagen en de uren waarop het stooktoestel wordt gebruikt vermeldt.

§ 3. Niet gebruikte stooktoestellen kunnen ambtelijk worden verzegeld.

§ 4. Behalve bij doorlopend gebruik tijdens de werkuren vermeld op de in § 2 bedoelde werkangifte moeten in de volgende gevallen, de dagen en uren waarop een stooktoestel zal worden gebruikt, ten minste achtenveertig uren op voorhand schriftelijk ter kennis worden gebracht van de hoofdcontroleur en de sectiechef :

1<sup>o</sup> overhalen of zuiveren, elders dan in stokerijen;

2<sup>o</sup> herwinnen van gedenatureerde ethylalcohol;

3<sup>o</sup> winnen van aroma's en andere bestanddelen uit planten of vruchten;

4<sup>o</sup> herwinnen van ethylalcohol waarin planten of vruchten hebben geweekt;

5<sup>o</sup> andere gevallen bepaald door de directeur-generaal.

§ 5. De in § 4 bedoelde kennisgeving heeft betrekking ofwel op één afstoking ofwel op al de afstokingen in de loop van dezelfde week of maand.

**Art. 17. § 1.** In de onmiddellijke nabijheid van elk stooktoestel moet een door de gebruiker verstrekt en op elk blad genummerd en door de sectiechef geparafeerd zakboekje liggen waarin de gebruiker naarmate van de verrichtingen inschrijft :

1<sup>o</sup> de datum van de verrichting;

2<sup>o</sup> het juiste uur waarop het toestel gevuld wordt;

3<sup>o</sup> de aard van de af te stoken stoffen;

4<sup>o</sup> de aard van de bekomen produkten;

5<sup>o</sup> het uur waarop het werk ophoudt.

§ 2. De in § 1 bedoelde inschrijvingen moeten leesbaar en onuitwisbaar zijn zonder doorhaling noch overheenschrijving. Het wissen van teksten is verboden.

Het zakboekje moet worden vertoond op elk ambtelijk verzoek.

**Art. 18. § 1.** Zijn ontheven van de in artikelen 16, §§ 2 tot 5, en 17 opgelegde verplichtingen :

1<sup>o</sup> inrichtingen voor onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek en laboratoria van de Staat of van officiële organismen voor de stooktoestellen die zij uitsluitend gebruiken voor andere doeleinden dan het vervaardigen, het overhalen of het herwinnen van ethylalcohol;

2<sup>o</sup> apothekers, scheikundigen en bestuurders van private laboratoria voor de stooktoestellen van hoogstens vijf liter inhoud die niet dienen tot het vervaardigen, het overhalen of het herwinnen van ethylalcohol;

3<sup>o</sup> houders van stooktoestellen die uitsluitend dienen voor het distilleren van water, mits die stooktoestellen met een vaste leiding of onder ambtelijke verzegeling, blijvend op de waterleiding zijn aangesloten.

§ 2. Het bepaalde in de artikelen 16, §§ 2 tot 5 en 17 geldt niet voor de in werking zijnde stokerijen.

#### HOOFDSTUK IV. — *Inrichting van de stokerijen*

##### Afdeling 1. — Installaties

**Art. 19.** Geen buizen, gotten of om het even welke leidingen, noch enigerlei andere verbinding dan in open lucht mogen bestaan tussen een stokerij en een gebouw dat er geen deel van uitmaakt.

**Art. 20. § 1.** De distilleerkolven, de kolommen en in het algemeen al de stooktoestellen worden verbonden met één of meer meetvaten, zodanig dat het distillaat enkel in die meetvaten kan worden opgevangen.

§ 2. De meetvaten moeten voldoen aan de eisen gesteld door de directeur-generaal.

§ 6. Le déclarant visé au § 1er est dispensé de remettre le plan de son établissement, lequel ne doit pas être agréé. L'exemplaire destiné au déclarant de sa déclaration lui est remis sur-le-champ.

§ 7. Les personnes désignées au § 1er tiennent un registre dans lequel elles mentionnent immédiatement les ventes, les locations, les prêts ou les cessions des appareils et ustensiles, avec indication du nom et du domicile de la personne à qui ils ont été vendus, loués, prêtés ou cédés. Elles doivent présenter ce registre, à toute réquisition des agents.

**Art. 16. § 1er.** Sous réserve des dérogations consenties par le directeur et à moins qu'il ne s'agisse d'une colonne à rectifier continue fonctionnant dans une distillerie, l'utilisation des appareils à distiller n'est permise qu'entre 6 et 20 heures.

§ 2. L'utilisateur d'un appareil à distiller est tenu de déposer au bureau des accises une déclaration de travail mentionnant entre autres, l'endroit, le jour et les heures d'utilisation de cet appareil.

§ 3. Les appareils à distiller qui ne sont pas utilisés peuvent être mis sous scellés administratifs.

§ 4. Sauf en cas d'usage continu pendant les heures de travail reprises à la déclaration de travail visée au § 2, les jours et les heures d'utilisation d'un appareil à distiller doivent, dans les cas suivants, être communiqués par écrit au contrôleur en chef et au chef de section au moins quarante-huit heures d'avance :

1<sup>o</sup> rectification ailleurs que dans une distillerie;

2<sup>o</sup> récupération d'alcool éthylique dénaturé;

3<sup>o</sup> production d'arômes et d'autres composants des plantes ou des fruits;

4<sup>o</sup> récupération de l'alcool éthylique dans lequel ont macéré des plantes ou des fruits;

5<sup>o</sup> dans les autres cas fixés par le directeur général.

§ 5. La communication prévue au § 4 se rapporte soit à une seule distillation, soit à toutes les distillations qui auront lieu dans le courant d'une semaine ou d'un mois.

**Art. 17. § 1er.** A proximité immédiate de chaque appareil à distiller est déposé un calepin, fourni et numéroté sur chaque feuillet par l'utilisateur et paraphé par le chef de section, dans lequel l'intéressé inscrit au fur et à mesure des opérations :

1<sup>o</sup> la date des opérations;

2<sup>o</sup> l'heure exacte du chargement de l'appareil;

3<sup>o</sup> l'espèce des matières soumises à distillation;

4<sup>o</sup> l'espèce des produits obtenus;

5<sup>o</sup> l'heure de la fin du travail.

§ 2. Les inscriptions prévues au § 1er doivent être lisibles et indélébiles, sans rature ni surcharge. Il est interdit de faire disparaître des inscriptions.

Le calepin doit être produit à toute réquisition des agents.

**Art. 18. § 1er.** Sont dispensés des obligations prévues aux articles 16, §§ 2 à 5, et 17 :

1<sup>o</sup> les établissements d'enseignement ou de recherches scientifiques et les laboratoires de l'Etat ou d'organismes officiels, pour les appareils à distiller dont ils se servent uniquement pour des usages autres que la production, la rectification ou la récupération d'alcool éthylique;

2<sup>o</sup> les pharmaciens, les chimistes et les directeurs de laboratoires privés, pour les appareils dont la capacité ne dépasse pas cinq litres et qui ne servent pas à la production, la rectification ou la récupération d'alcool éthylique;

3<sup>o</sup> ceux qui détiennent des appareils à distiller dont ils se servent uniquement pour la distillation de l'eau, à condition que ces appareils soient raccordés directement à la conduite d'eau par une tuyauterie fixe ou assujettie au moyen de scellés administratifs.

§ 2. Les dispositions des articles 18, §§ 2 à 5 et 17 ne sont pas applicables aux distilleries en activité.

#### CHAPITRE IV. — *Etablissement des distilleries*

##### Section 1re. — Installations

**Art. 19.** Il ne peut exister de tubes, tuyaux ou conduits quelconques, ni de communications autres qu'à ciel ouvert, entre une distillerie et un bâtiment qui n'en fait pas partie.

**Art. 20. § 1er.** Les alambics, colonnes et généralement tous les appareils à distiller sont reliés à un ou plusieurs vaisseaux-mesureurs de telle façon que le distillat puisse être récolté seulement dans ces vaisseaux-mesureurs.

§ 2. Les vaisseaux-mesureurs doivent répondre aux conditions fixées par le directeur général.

**Art. 21. § 1.** De door afstoking verkregen ethylalcohol moet, dadelijk na afloop van het bij artikel 35 vastgestelde tijdperk voor het vaststellen van de opbrengst worden overgebracht naar de vergaarbakken.

**§ 2.** Ook de overgehaalde ethylalcohol en de in de stokerij aangekregen ethylalcoholhoudende stoffen moeten worden opgeslagen in daartoe voorbehouden vergaarbakken.

**Art. 22.** In verantwoorde gevallen en onder de door hem te bepalen voorwaarden kan de directeur afwijkingen verlenen op de bepalingen van de artikelen 19 tot 21.

**Art. 23. § 1.** De vaten dienende tot het bereiden, de beslagzetting, de gisting of het afstoken van de stoffen en tot het overhalen van de flegma's en alcohol, alsmede de in de artikelen 20 en 21 bedoelde meetvaten en vergaarbakken moeten binnen de fabriek een vaste plaats innemen. Ze mogen zonder toelating van de directeur niet worden verplaatst.

**§ 2.** De in artikel 20 bedoelde meetvaten moeten in perfecte staat blijven; defecte delen moeten onmiddellijk worden hersteld of vervangen. De stoker moet zorgen dat zij niet gaan overhellen of waar het niet anders kan, niet verder gaan overhellen dan op het tijdstip van de peiling.

**Art. 24. § 1.** Alle toestellen, gereedschappen, leidingen, buizen, gotten en vaste recipiënten van een stokerij moeten derwijze zijn geplaatst en ingericht dat ze gemakkelijk en zonder gevaar kunnen worden benaderd en onderzocht, dat het verloop van de grondstoffen, de flegma's, alcohol, bezinksel, stoom en water feilloos kan worden gevolgd en dat frauduleuze onttrekking van vloeistoffen onmogelijk.

**§ 2.** De directeur-generaal is gemachtigd de voorwaarden te bepalen waaraan de in paragraaf 1 genoemde toestellen, gereedschappen, enz... moeten voldoen, alsmede andere maatregelen voor te schrijven ten einde bedrieglijke onttrekking of andere vormen van fraude onmogelijk te maken.

#### Afdeling 2. — Peiling en nummering van de vaten

**Art. 25. § 1.** In de stokerij is de inhoud van de bij artikel 20 bedoelde meetvaten, van de meetvaten van de denatureeringsinrichting, van de vergaarbakken, van de voedingsbakken van de overhaaltoestellen, van de denatureringskuipen en van de vergaarbakken voor opslag van gedenatureerde alcohol door metrische peiling en door waterijking vast te stellen volgens de door de directeur-generaal bepaalde regels.

**§ 2.** De inhoud van de in § 1 genoemde meetvaten wordt ten minste om de tien jaar door metrische peiling en door waterijking volgens de aanwijzingen van de ambtenaren opnieuw vastgesteld.

**§ 3.** Op de bij de §§ 1 en 2 bedoelde vaten, bakken en kuipen moeten nummer, inhoudsvermogen, bestemming en de datum van peiling ervan goed zichtbaar en onuitwisbaar worden aangebracht.

Op de andere vaten, bakken, kuipen, toestellen en gereedschappen moeten nummer en bestemming ervan goed zichtbaar en onuitwisbaar worden aangebracht.

**§ 4.** De stoker moet de bij § 3 bedoelde vermeldingen die, door welke omstandigheid ook, niet meer duidelijk te onderscheiden zijn, opfrissen en, zo de hoofdcontroleur zulks nodig acht, opnieuw aanbrengen.

**§ 5.** De inhoud van de andere vaten en gereedschappen wordt door metrische peiling bepaald.

**§ 6.** De stoker wordt verzocht bij elke verrichting van waterijking of peiling aanwezig te zijn.

**§ 7.** De ambtenaren maken een proces-verbaal van peiling op in drievoud, waarvan een aan de stoker overhandigd wordt; zij vermelden daarop, in voorkomend geval, zijn afwezigheid of zijn weigering die akte te ondertekenen.

**Art. 26.** De stoker die meent dat de verrichting slecht gedaan is mag, binnen de drie dagen volgende op de peiling der vaten van zijn fabriek, een tegenverificatie vorderen.

**Art. 27.** De ambtenaren mogen, krachtens een toelating van de hoofdcontroleur of van een ambtenaar van hogere rang, te allen tijde, overgaan tot de tegenverificatie van de inhoud der geijkte vaten.

**Art. 28.** Wanneer de ambtenaren een stoker verwittigt hebben dat zij voornemens zijn tot de tegenverificatie over te gaan door waterijking van één of meerdere vaten, mag geen enkele aangifte van verandering voor die vaten aangenomen worden, zolang het peilen niet geëindigd is.

**Art. 29.** De stoker moet, bij elke vordering van de ambtenaren, de vaten vertonen welke in het proces-verbaal van peiling opgenomen zijn. Die vaten zijn genummerd en dragen een zichtbaar en onuitwisbaar opschrift met vermelding van hun nummer, hun inhoudsvermogen en hun bestemming.

**Art. 21. § 1er.** Immédiatement après la période d'attente fixée par l'article 35, l'alcool éthylique obtenu par distillation doit être dirigé vers les réservoirs.

**§ 2.** L'alcool éthylique rectifié et les matières contenant de l'alcool éthylique introduites dans la distillerie doivent également être emmagasinés dans des réservoirs réservés à cet usage.

**Art. 22.** Dans les cas justifiés, le directeur peut accorder des dérogations aux dispositions des articles 19 à 21 aux conditions qu'il fixe.

**Art. 23. § 1er.** Les vaisseaux servant à la préparation, à la macération, à la fermentation ou à la distillation des matières et à la rectification des flegmes et de l'alcool ainsi que les vaisseaux-mesureurs et réservoirs visés aux articles 20 et 21 doivent occuper un endroit fixe à l'intérieur de l'usine. Ils ne peuvent être déplacés sans l'autorisation du directeur.

**§ 2.** Les vaisseaux-mesureurs visés à l'article 20 doivent être tenus en parfait état et les parties défectiveuses doivent être réparées ou remplacées immédiatement. Le distillateur doit prendre les mesures nécessaires pour empêcher l'inclinaison du vaisseau ou, en cas d'impossibilité, pour empêcher toute modification à l'inclinaison primitive constatée lors du jaugeage.

**Art. 24. § 1er.** Tous les appareils, ustensiles, conduits, tuyaux, nothères et récipients fixes d'une distillerie doivent être placés et disposés de manière à pouvoir être approchés et vérifiés facilement et sans danger, de manière à pouvoir suivre sans faille l'écoulement des matières premières, des flegmes, de l'alcool, des résidus, des vapeurs et de l'eau et de manière à rendre impossible toute fraude par soustraction de liquides.

**§ 2.** Le directeur général est compétent pour fixer les conditions que doivent remplir les appareils, ustensiles, etc. cités au § 1er ainsi que pour prescrire les autres mesures visant à rendre impossible toute soustraction frauduleuse ou toute autre forme de fraude.

#### Section 2. — Jaugeage et numérotage des vaisseaux

**Art. 25. § 1er.** Dans une distillerie, la contenance des vaisseaux-mesureurs visés à l'article 20, des vaisseaux-mesureurs de l'installation de dénaturation, des réservoirs, des bacs d'alimentation des colonnes à rectifier, des cuves de dénaturation et des réservoirs de stockage de l'alcool dénaturé, est déterminée par jaugeage métrique et par empotement selon les règles établies par le directeur général.

**§ 2.** Tous les dix ans au moins, la contenance des vaisseaux-mesureurs visés au § 1er est déterminée à nouveau par jaugeage métrique et par empotement selon les indications des agents.

**§ 3.** Le numéro, la contenance, la destination et la date de jaugeage des fûts, bacs et cuves visés aux §§ 1er et 2 doivent figurer de façon bien apparente et indélébile sur ceux-ci.

Le numéro et la destination des autres fûts, bacs, cuves, appareils et ustensiles, doivent figurer de façon bien apparente et indélébile sur ceux-ci.

**§ 4.** Les inscriptions dont il est question au § 3 qui, par suite de certaines circonstances, ne sont plus clairement apparentes, doivent être rafraîchies ou même renouvelées si le contrôleur en chef le juge nécessaire.

**§ 5.** La contenance des autres vaisseaux et ustensiles est déterminée par jaugeage métrique.

**§ 6.** Le distillateur est invité à être présent à toute opération d'empotement ou de jaugeage.

**§ 7.** Les agents dressent un procès-verbal de jaugeage en trois expéditions, dont une est remise au distillateur; ils y mentionnent, le cas échéant, l'absence de celui-ci ou son refus de signer cet acte.

**Art. 26.** Le distillateur qui se croit lésé peut, dans les trois jours qui suivent le jaugeage des vaisseaux de son usine, demander la contre-vérification.

**Art. 27.** Les agents peuvent, en vertu d'une autorisation du contrôleur ou d'un fonctionnaire de rang supérieur, procéder en tout temps à la contre-vérification de la capacité des vaisseaux jaugés.

**Art. 28.** Lorsque les agents ont prévenu un distillateur qu'ils se proposent de procéder à la contre-vérification par empotement d'un ou plusieurs vaisseaux, aucune déclaration de changement n'est admise pour lesdits vaisseaux aussi longtemps que l'opération de jaugeage n'est pas terminée.

**Art. 29.** Le distillateur doit, à toute réquisition des agents, représenter les vaisseaux compris dans le procès-verbal de jaugeage. Ces vaisseaux sont numérotés et portent une inscription apparente et indélébile indiquant leur numéro, leur capacité et leur destination.

**HOOFDSTUK V. — Werkzaamheden van de stokerij****Afdeling 1. — Arbeidsaangifte**

**Art. 30. § 1.** De stoker moet bij de ontvanger, ten laatste daags voor de eerste weking of beslagzetting van de stoffen, een arbeidsaangifte indienen, overeenkomstig het model in bijlage 1 bij dit besluit, die betrekking heeft op een onafgebroken reeks van tenminste vijf dagen en van ten hoogste dertig dagen.

§ 2. Hij mag de werkzaamheden niet beginnen alvorens het exemplaar voor de aangever van zijn aangifte van de ontvanger te hebben ontvangen. Hij moet dit exemplaar in de fabriek bewaren gedurende de tijd van de werkzaamheden aangeduid in de aangifte.

§ 3. De arbeidsaangifte vermeldt de vaten opgenomen in het procesverbaal van peiling, welke de stoker verlangt te gebruiken hetzij voor de bereiding, de gisting en de afstoking van de grondstoffen, hetzij voor de overhaling van flegma's of alcohol.

§ 4. Wat betreft de erkend entrepotouders die enkel als overhaler actief zijn, dient een arbeidsaangifte te worden ingereikt ten laatste daags voor de eerste verrichting van overhaling.

**Art. 31.** De arbeidsaangifte vermeldt het uur van het begin der eerste afstoking van elke dag, alsook de datum en uur van het begin van het tijdperk gedurende hetwelk het produkt van de afstoking ter beschikking van de ambtenaren van de administratie zal worden gehouden, overeenkomstig artikel 35.

**Afdeling 2. — Weaking, beslagzetting en gisting**

**Art. 32.** Behoudens door de directeur verleende afwijking, mogen geen geweekte, in beslag gezette, gegiste of in gisting zijnde grondstoffen van buiten de fabriek worden betrokken.

**Art. 33.** De weking, beslagzetting en gisting mogen in geen andere vaten verricht worden dan in die welke respectievelijk voor dat gebruik aangegeven zijn.

**Afdeling 3. — Werkzaamheden van stoking**

**Art. 34.** De stoker mag de afstoking van de eerste kuip twee uren uitstellen, mits melding ervan te maken, door een inktgeschreven verklaring, op de keerzijde van het exemplaar voor de aangever der werkzaamifte, ten minste twee uren voor het uur aangeduid op dit document als begin van de verrichting.

**Afdeling 4. — Vaststelling van volume en alcoholgehalte van de flegma's**

**Art. 35. § 1.** De produkten van de afstoking van één dag of van één werkperiode worden verzameld en bijeengebracht in de bij artikel 20 bedoelde meetvaten met het oog op de vaststelling van opbrengst.

§ 2. Ze worden er ter beschikking gehouden van de ambtenaren belast met het vaststellen van de opbrengst, gedurende een tijdperk dat begint op het uur dat hiertoe door de stoker is aangegeven op de arbeidsaangifte of, in geval van vertraging, dadelijk na het einde van de stookverrichtingen dat is dertig minuten na het einde van de vaststelling van de opbrengst. Als einde van de vaststelling geldt het bepalen van alcoholgehalte en temperatuur van het proefmonster. Voor de tussenkomst van de ambtenaren is een retributie verschuldigd.

§ 3. Indien op de leidingen tussen de afvoerkranen van de meetvaten en de vergaarbakken een meetinstallatie is geplaatst zoals bepaald in het reglement gevoegd bij het koninklijk besluit van 6 april 1979 betreffende meetinstallaties en gedeeltelijke meetinstallaties voor andere vloeistoffen dan water die een systeem bevat van automatische temperatuurcompensatie, kan de directeur-generaal onder de door hem te bepalen voorwaarden de vaststelling van opbrengst door de stoker toestaan.

In dat geval gaat de stoker op het daartoe op de stoakaangifte aangegeven tijdstip of bij vertraging, dadelijk na het einde van de stookverrichtingen, zelf over tot de vaststelling van opbrengst en houdt hij de produkten van de afstoking gedurende dertig minuten vanaf het einde van de vaststelling van opbrengst ter beschikking van de ambtenaren voor gebeurlijke tegenverificatie.

Voor de gebeurlijke tegenverificatie zijn geen retributies verschuldigd.

§ 4. Indien een stooktoestel wordt gebruikt zowel voor afstoking als voor overhaling of indien door de directeur toelating werd verleend de in artikel 20 bedoelde meetvaten als inslagmeetvat te gebruiken dienen de bepalingen van § 3 niet te worden toegepast.

**Art. 36. § 1.** De stoker of zijn vertegenwoordiger moet bij de evenuele ambtelijke vaststelling van opbrengst aanwezig zijn.

**CHAPITRE V. — Travaux dans les distilleries****Section 1re. — Déclaration de travail**

**Art. 30. § 1er.** Le distillateur est tenu de remettre au receveur, au plus tard la veille de la première mise en trempe ou en macération des matières, une déclaration de travail, conforme au modèle figurant à l'annexe 1 au présent arrêté, et se rapportant à une série non interrompue de cinq jours au moins et de trente jours au plus.

§ 2. Il ne peut commencer les travaux avant d'avoir reçu l'exemplaire qui lui est destiné de sa déclaration, délivrée par le receveur. Il est tenu de conserver cet exemplaire dans l'usine pendant la durée du travail faisant l'objet de la déclaration.

§ 3. La déclaration de travail mentionne ceux des vaisseaux repris au procès-verbal de jaugeage que le distillateur entend utiliser soit pour la préparation, la fermentation et la distillation des matières premières, soit pour la rectification des flegmes ou alcools.

§ 4. Les entrepositaires agréés qui agissent uniquement en tant que rectificateur doivent déposer une déclaration de travail, au plus tard la veille de la première opération de rectification.

**Art. 31.** La déclaration de travail mentionne l'heure du commencement de la première distillation de chaque journée, ainsi que la date et l'heure du commencement de la période pendant laquelle le produit de distillation sera tenu à la disposition des agents de l'administration conformément à l'article 35.

**Section 2. — Travaux de trempe, de macération et de fermentation**

**Art. 32.** Sous réserve des dérogations accordées par le directeur, aucune matière trempée, macérée, fermentée ou en fermentation ne peut être introduite de l'extérieur dans l'usine.

**Art. 33.** Les trempes, macérations et fermentations ne peuvent s'effectuer dans des vaisseaux autres que ceux déclarés respectivement pour ces usages.

**Section 3. — Travaux de distillation**

**Art. 34.** Le distillateur peut retarder de deux heures la mise en distillation de la première cuve moyennant d'en faire mention, par une déclaration écrite à l'encre, au verso de l'exemplaire destiné au déclarant de la déclaration de travail, deux heures au moins avant l'heure indiquée à ce document pour le commencement de l'opération.

**Section 4. — Constatations du volume et du titre alcoométrique des flegmes**

**Art. 35. § 1er.** Les produits de la distillation d'une journée ou d'une période de travail sont recueillis et réunis dans les vaisseaux-mesureurs mentionnés à l'article 20 en vue de la constatation de rendement.

§ 2. Ils y sont tenus à la disposition des agents chargés de constater le rendement, pendant une période qui commence à l'heure indiquée par le distillateur dans sa déclaration ou, en cas de retard, immédiatement après la fin des travaux de distillation et qui se termine trente minutes après la fin de la période de constatation du rendement — c'est-à-dire dès le moment où ont été déterminés le titre alcoométrique et la température de l'échantillon d'épreuve. Une rétribution est due pour l'intervention des agents.

§ 3. Le directeur général peut, aux conditions qu'il détermine, autoriser la constatation du rendement par le distillateur lorsque les conduites entre les robinets de vidange des vaisseaux-mesureurs et les réservoirs sont munis d'un système de mesurage tel que prévu dans l'arrêté royal du 6 avril 1979 relatif aux ensembles et sous-ensembles de mesure de liquides autres que l'eau et qui comprend un système de compensation automatique de la température.

Dans ce cas, le distillateur procède lui-même à la constatation de rendement au moment prévu dans la déclaration pour distiller ou, en cas de retard, immédiatement après la fin des opérations de distillation. Il tient les produits de la distillation pendant une période de trente minutes, à compter de la fin de la constatation de rendement, à la disposition des agents pour une éventuelle contre-vérification.

Aucune rétribution n'est due pour l'éventuelle contre-vérification.

§ 4. Lorsqu'un appareil de distillation est utilisé tant pour la distillation que pour la rectification ou lorsque l'utilisation des vaisseaux-mesureurs visés à l'article 20 comme vaisseaux-mesureurs d'emmaillage a été autorisée par le directeur, les dispositions du § 3 peuvent être négligées.

**Art. 36. § 1er.** Le distillateur ou son représentant est tenu d'assister à l'éventuelle constatation de rendement effectuée par les agents.

§ 2. Vooraleer tot een vaststelling wordt overgegaan, sluit de stoker de toevoerkraan van het meetvat of van de meetvaten; bij gebruik van onderling door een overloopbus verbonden meetvaten, sluit hij ook de overloopkranen.

§ 3. Wanneer twee of meer meetvaten afwisselend worden gebruikt, opent de stoker of zijn vertegenwoordiger na de in § 2 bedoelde verrichtingen de toevoerkraan van het meetvat of de meetvaten waarin de volgende afstoking zal worden opgevangen.

**Art. 37.** De vaststelling van opbrengst omvat de volgende verrichtingen :

a) het aflezen van de hoogte van de flegma's in het meetvat of de meetvaten op de meetschaal van dat vat of die vaten. Indien een ambtelijke vaststelling geschiedt, wordt de hoogte door de ambtenaren en de stoker of zijn vertegenwoordiger elk afzonderlijk afgelezen;

b) na het aflezen van de hoogte gaat de stoker of zijn vertegenwoordiger gedurende ten minste tien minuten over tot het omroeren van de flegma's in het meetvat of de meetvaten door middel van het daarin gemonteerde mengsysteem. Dadelijk na het omroeren, opent de stoker of zijn vertegenwoordiger de kraan op de overloopbus tussen de meetvaten. Het omroeren mag eventueel geschieden voor de hoogteaflezing mits met de aflezing van de hoogte wordt gewacht tot de vloeistof volledig stil staat;

c) na die verrichtingen nemen de stoker of de ambtenaren het proefmonster via de monsternemingskraan van het meetvat en bepalen de temperatuur en het alcoholgehalte van dit monster.

**Art. 38.** Het ledigen van de meetvaten is slechts toegelaten nadat de ambtenaren de opbrengst hebben vastgesteld of na verloop van het in artikel 35, § 3 aangeduiden tijdperviode gedurende hetwelk de producten van de afstoking voor een gebeurlijke tegenverificatie ter beschikking moeten worden gehouden.

Wanneer de vaststelling van opbrengst moet geschieden door de ambtenaren mag het ledigen slechts plaatshebben na verloop van het in artikel 35, § 2 bepaalde tijdperviode, zelfs wanneer de vaststelling van opbrengst heeft plaatsgehad voor het einde van dat tijdperv.

**Art. 39. § 1.** Op het in artikel 38 bepaalde tijdstip en nadat de evenueel optredende ambtenaren de afvoerkranen hebben vrijgegeven koppelt de stoker of zijn vertegenwoordiger de afvoerleiding op de pomp, opent de afvoerkraan en pompt de ethylalcohol uit het meetvat of de meetvaten naar de in artikel 21 bedoelde vergaarbakken.

§ 2. Onder de door hem te bepalen voorwaarden kan de directeur afwijking verlenen op de bepalingen van § 1.

**Art. 40.** Na het overpompen koppelt de stoker of zijn vertegenwoordiger de afvoerleiding van het meetvat of de meetvaten af en sluit hij de afvoerkraan af.

Waar slechts één meetvat wordt gebruikt, opent de stoker of zijn vertegenwoordiger vervolgens de toevoerkraan van dat vat.

**Art. 41.** De met het toezicht belaste ambtenaren of de stoker duiden de uitslag van de vaststelling van de meetvaten, herleid tot de hoeveelheid absolute ethylalcohol bij de temperatuur van 20 graden Celsius aan op een bericht 118A, in drievoud. Een exemplaar wordt overhandigd aan of behouden door de stoker, die dit document bewaart tot staving van de inschrijvingen in de door hem te voeren administratie.

Indien het bericht 118A door hem wordt opgemaakt, bezorgt de stoker de twee overige exemplaren aan de sectiechef die de overeenstemming van de erop vermelde gegevens met de aanduidingen van de teller en de inschrijvingen in de voorraadadministratie nagaat.

Een model van het bericht 118A is gevoegd als bijlage 3 bij dit besluit.

#### Afdeling 5. — Onderbreking, schorsing of staking van de werkzaamheden

**Art. 42.** Indien, wegens toeval of overmacht, de stoker genoodzaakt is zijn werkzaamheden te onderbreken, dient hij onverwijld de hoofdcontroleur te verwittigen teneinde het mogelijk te maken de nodige vaststellingen te verrichten.

**Art. 43.** De stoker die de werkzaamheden wil schorsen of staken, moet hiervan drie dagen voor het einde van de aan gang zijnde aangifte kennis geven aan de ontvanger.

**Art. 44. § 1.** Ondanks de schorsing of de staking van de werkzaamheden, mag de stoker-overhaler de flegma's overhalen, die werden bekomen in de loop van zijn laatste arbeidsaangifte.

§ 2. Avant de procéder à une constatation, le distillateur ferme le robinet de remplissage du ou des vaisseaux-mesureurs; lorsqu'il est fait usage de vaisseaux-mesureurs reliés entre eux par un tuyau de débordement, il ferme également les robinets de débordement.

§ 3. Lorsque deux ou plusieurs vaisseaux-mesureurs sont utilisés alternativement, le distillateur ou son représentant, après avoir effectué les opérations visées au § 2, ouvre le robinet de remplissage du ou des vaisseaux-mesureurs dans lesquels sera recueilli le produit de la distillation suivante.

**Art. 37.** La constatation de rendement comporte les opérations suivantes :

a) la lecture de la hauteur des flegmes dans le ou les vaisseaux-mesureurs à l'échelle métrique de ce ou ces vaisseaux. Lorsqu'une constatation est effectuée par les agents, la hauteur est constatée séparément par ceux-ci et par le distillateur ou son représentant;

b) après la constatation de la hauteur, le distillateur ou son représentant fait remuer pendant dix minutes au moins les flegmes dans le ou les vaisseaux-mesureurs au moyen du système mélangeur dont ils sont munis. Immédiatement après cette opération, le distillateur ou son représentant ouvre le robinet placé sur le tuyau de débordement établi entre les vaisseaux-mesureurs. L'opération de mélange peut éventuellement avoir lieu avant la constatation de la hauteur moyennant constatation de la hauteur après que le liquide soit complètement au repos;

c) après ces opérations, le distillateur ou les agents prélevent l'échantillon d'épreuve via le robinet de prise d'échantillon du vaisseau-mesureur et déterminent la température et le titre alcoométrique de cet échantillon.

**Art. 38.** La vidange des vaisseaux-mesureurs n'est autorisée qu'après la constatation du rendement par les agents ou après l'expiration de la période visée à l'article 35, § 3 pendant laquelle les produits de la distillation doivent être tenus à la disposition pour une éventuelle contre-vérification.

Lorsque la constatation du rendement doit être effectuée par les agents, il ne peut être procédé à la vidange qu'après l'expiration de la période visée à l'article 35, § 2, même si la constatation du rendement a eu lieu avant la fin de cette période.

**Art. 39. § 1er.** Au moment visé à l'article 38 et après que les éventuels agents instrumentant aient libéré les robinets de vidange, le distillateur ou son représentant raccorde la conduite de vidange à la pompe, ouvre les robinets de vidange et pompe l'alcool éthylique du ou des vaisseaux-mesureurs dans les réservoirs visés à l'article 21.

§ 2. Le directeur peut accorder des dérogations aux dispositions du § 1er aux conditions qu'il fixe.

**Art. 40.** Dès que le pompage est terminé, le distillateur ou son représentant procéde au démontage de la conduite de vidange du ou des vaisseaux-mesureurs et à la fermeture du robinet de vidange.

Dans les installations où l'on ne dispose que d'un vaisseau-mesureur, le distillateur ou son représentant ouvre ensuite le robinet de chargement de ce vaisseau.

**Art. 41.** Les agents chargés de la surveillance ou le distillateur inscrivent les résultats des constatations des vaisseaux-mesureurs, convertis en alcool éthylique absolu à la température de 20 degrés Celsius, sur un avis 118A établi en trois exemplaires. Un exemplaire est remis au distillateur ou est retenu par le distillateur qui le conserve à l'appui des inscriptions dans sa comptabilité.

Lorsque l'avis 118A est établi par lui, le distillateur remet les deux exemplaires restants au chef de section qui vérifie la concordance des données y mentionnées avec les indications du compteur et les inscriptions dans la comptabilité matières.

Un modèle de l'avis 118A figure à l'annexe 3 au présent arrêté.

#### Section 5. — Interruption, suspension ou cessation des travaux

**Art. 42.** Si, par cas fortuit ou de force majeure, le distillateur doit interrompre le cours de ses travaux, il doit avertir aussitôt le contrôleur en chef afin de permettre de procéder aux constatations nécessaires.

**Art. 43.** Le distillateur qui veut suspendre ou cesser les travaux est tenu d'en informer le receveur trois jours avant l'expiration de la déclaration en cours.

**Art. 44. § 1er.** Malgré la suspension ou la cessation des travaux, le distillateur-rectificateur est admis à rectifier les flegmes obtenus au cours de sa dernière déclaration de travail.

Hij doet te dien einde, de aangifte voorgeschreven bij artikel 30.  
 § 2. Die aangifte wordt slechts onherroepelijk aangenomen nadat de ambtenaren van nauwkeurigheid ervan hebben vastgesteld.

**HOOFDSTUK VI. — Verplichtingen van de stokers  
recht van visitatie en toezicht van de ambtenaren**

**Art. 45.** § 1. De stoker moet het toezicht van zijn installaties vergemakkelijken.

§ 2. In de doorgangen tot de verschillende werkplaatsen van de fabriek mogen zich geen voorwerpen bevinden noch stoffen opgeslagen zijn die de doorgang zouden belemmeren, moeilijk of gevaarlijk maken.

**Art. 46.** § 1. De stoker is verplicht aan de ambtenaren van de administratie, te allen tijde, het middel te verschaffen voor een gemakkelijke verificatie van :

- 1° de grondstoffen bestemd tot verwerking (aard, hoeveelheid, gewicht);
- 2° de vloeistoffen en de stoffen die zich in de kuipen, ketels, distilleerkolven, kolommen, generatoren of in elk ander vat, recipiēnt of toestel van zijn fabriek bevinden.

§ 2. Te dien einde moet hij :

- 1° het nodige aantal werklieden ter beschikking stellen;
- 2° de nodige gereedschappen en meetwerk具gen verschaffen, uitgezonderd de alcoholometers en de thermometers;
- 3° bij elke vordering van de ambtenaren de afvoerkraan van de toestellen openen.

**Art. 47.** § 1. In geval van betwisting nopens de aard van de stoffen opgeslagen in een vat of onwettig in de fabriek vorhanden, of in geval van twijfel nopens de aard van het residu der stooktoestellen, moet de stoker aan de ambtenaren, op hun vraag, twee stalen verschaffen in flessen van ten minste een halve liter, van de stoffen die zij hem zullen aanwijzen.

§ 2. Hetzelfde geldt indien, op het ogenblik van de vaststelling der opbrengst, betwisting ontstaat nopens de aard of het alcoholgehalte van de flegma's of van de alcohol. In dit geval is de aanschrijving slechts definitief na de beslissing van de administratie.

**Art. 48.** § 1. Tijdens de duur van de werkzaamheden moet de stokerij altijd voor de ambtenaren toegankelijk zijn, en de stoker moet er aanwezig of vertegenwoordigd zijn door iemand die in staat is aan de ambtenaren, bij hun visitatie, de nodige aanduidingen te geven.

§ 2. Het bepaalde in § 1 is van toepassing :

- 1° gedurende de bereiding van de stoffen voor de gisting vanaf het vullen der kuipen of der bijgevoegde vaten (beslagketels, kookketels, vermorzelmachines, enz.);
- 2° gedurende het uur dat de stoking voorafgaat;
- 3° gedurende de werkzaamheden van stoking en van overhaling;
- 4° gedurende het tijdperk bepaald voor het vaststellen van de opbrengst.

§ 3. Gedurende de andere tijd dat er gewerkt wordt, moet de stoker aan de ambtenaren vrije toegang tot zijn fabriek geven.

§ 4. Ten einde een gemakkelijke en doorlopende toegang tot de lokalen van de stokerij te verzekeren moet de stoker een aangepast communicatiesysteem plaatsen.

**Art. 49.** § 1. De stoker moet een kantoor van ten minste 12 vierkante meter oppervlakte ter beschikking stellen van de ambtenaren.

Dat kantoor, behoorlijk onderhouden, verlicht en verwarmd op kosten van de stoker, moet uitgerust zijn met een lessenaar en twee stoelen.

§ 2. De in § 1 bedoelde lessenaar moet twee ruime bergruimten hebben : één voor de bij artikel 50, § 1 bedoelde stukken en een tweede — die moet kunnen worden afgesloten met een hangslot van de administratie — voor de instrumenten, het verzegelmateriaal, enz. van de ambtenaren.

**Art. 50.** § 1. Een exemplaar van het plan der fabriek, de kopieën van de processen-verbaal van peiling, de exemplaren voor de aangever van de arbeidsaangiften worden bewaard in de lessenaar, waarvan sprake in artikel 49.

§ 2. De stoker moet zorgen voor de goede bewaring van de voorwerpen welke zich in die lessenaar bevinden.

§ 3. In geen geval mag hij de inschrijvingen in de bij dit besluit voorgeschreven registers en boekjes wijzigen.

**Art. 51.** Indien de omstandigheden het vereisen kan de directeur-generaal onder de door hem te bepalen voorwaarden een bestendige post van ambtenaren in de stokerij installeren.

Il fait, à cet effet, la déclaration prescrite par l'article 30.

§ 2. Cette déclaration n'est définitivement admise qu'après que les agents en ont constaté l'exactitude.

**CHAPITRE VI. — Devoirs des distillateurs  
droit de visite et de surveillance des agents**

**Art. 45.** § 1er. Le distillateur est tenu de faciliter la surveillance de ses établissements.

§ 2. Il ne peut exister, dans les passages conduisant aux différents ateliers de l'usine, aucun objet ou dépôt de matières qui les obstrueront ou les rendraient difficiles ou dangereux.

**Art. 46.** § 1er. Le distillateur est tenu de fournir et de faciliter en tout temps aux agents de l'administration le moyen de vérifier :

1° les matières premières destinées au travail (nature, quantité, poids);

2° les liquides et les matières contenus dans les cuves, chaudières, alambics, colonnes, générateurs ou dans tout autre vaisseau, récipient ou appareil de son usine.

§ 2. A cet effet, il est tenu :

1° de mettre à la disposition le nombre nécessaire d'ouvriers;

2° de fournir les ustensiles et les instruments de mesure nécessaires excepté les alcoomètres et les thermomètres;

3° d'ouvrir le robinet de décharge des appareils à toute réquisition des agents.

**Art. 47.** § 1er. En cas de contestation sur la nature des matières contenues dans un vaisseau ou qui existeraient illicétement dans l'usine, ou en cas de doute sur la nature des résidus rejetés par les appareils distillatoires, le distillateur est tenu de fournir aux agents, à leur demande, deux bouteilles d'échantillons, d'un demi-litre au moins, des matières qu'ils lui désigneront.

§ 2. Il en est de même lorsqu'il y a contestation, au moment de la constatation du rendement, sur la nature ou sur le titre alcoométrique des flegmes ou des alcools. Dans ce cas, la prise en charge n'est définitive qu'après décision de l'administration.

**Art. 48.** § 1er. Pendant la durée des travaux, la distillerie doit toujours être accessible aux agents et le distillateur doit y être présent ou représenté par quelqu'un qui soit à même de donner aux agents les indications nécessaires lors de la visite.

§ 2. Les dispositions du § 1er sont applicables :

1° pendant la préparation des matières en vue de la fermentation, à partir du chargement des cuves ou des vaisseaux auxiliaires (macérateurs, cuiseurs, broyeurs, etc.);

2° pendant l'heure qui précède la distillation;

3° pendant les travaux de distillation et de rectification;

4° pendant la période fixée pour la constatation du rendement.

§ 3. En d'autres temps d'activité, le distillateur est tenu de donner aux agents libre accès à son usine.

§ 4. Le distillateur doit installer un moyen de communication assurant un accès facile et permanent aux locaux de la distillerie.

**Art. 49.** § 1er. Le distillateur est tenu de mettre à la disposition des agents un bureau d'une superficie de 12 mètres carrés au moins.

Ce bureau, convenablement entretenu, éclairé et chauffé aux frais du distillateur, est garni d'un pupitre et de deux chaises.

§ 2. Le pupitre visé au § 1er doit être équipé de deux larges cases; l'une d'elles est réservée aux pièces visées à l'article 50, § 1er et l'autre — qui doit pouvoir être fermée au moyen d'un cadenas de l'administration — est réservée aux instruments, matériel de scelllement, etc., à l'usage des agents.

**Art. 50.** § 1er. Un exemplaire du plan de l'usine, les copies des procès-verbaux de jaugeage, les exemplaires pour le déclarant des déclarations de travail sont conservés dans le pupitre mentionné à l'article 49.

§ 2. Le distillateur doit veiller à la bonne conservation des objets déposés dans ce pupitre.

§ 3. Il ne peut, en aucun cas, altérer les inscriptions faites aux registres et aux livrets prescrits par le présent arrêté.

**Art. 51.** Le directeur général peut, aux conditions fixées par lui, lorsque les circonstances l'exigent, établir un poste d'agents en permanence dans la distillerie.

**Art. 52.** Om het vaststellen van het alcoholgehalte te vergemakkelijken moet een schap worden geplaatst op een behoorlijk verlichte plaats nabij de meetvaten overeenkomstig de onderrichtingen van de administratie.

**HOOFDSTUK VII. — Inrichting van en controlemaatregelen  
in andere inrichtingen dan stokerijen**

**Afdeling 1.** — Belastingentrepot, geregistreerd bedrijf en inrichtingen waarvoor een bezits- of beroepsaangifte is ingediend

**Art. 53.** De erkend entrepotouders, de geregistreerde bedrijven en allen die er krachtens artikel 12 toe gehouden zijn een bezits- of beroepsaangifte in te reiken, zijn er toe gehouden:

1<sup>o</sup> een communicatiesysteem te plaatsen dat de ambtenaren een gemakkelijke toegang verzekert tot de lokalen van de inrichting;

2<sup>o</sup> het toezicht van hun inrichting te vergemakkelijken. Te dien einde mogen er zich in de doorgangen tot de verschillende lokalen van de inrichting geen voorwerpen bevinden en geen stoffen opgeslagen zijn die de doorgang zouden belemmeren, moeilijk of gevaarlijk maken;

3<sup>o</sup> de ambtenaren de beschikking te geven over een lessenaar of een tafel en twee stoelen. Die lessenaar of die tafel en de stoelen moeten geplaatst zijn op een gemakkelijk toegankelijke en behoorlijk verlichte en verwarmde plaats.

**Art. 54.** Het artikel 46, §§ 1 en 2, is van toepassing op de fabrieken van likeuren.

**Art. 55.** De recipiënten, met uitzondering van de kleinhandelsverpakkingen, waarin de verwerkers van ethylalcohol, de handelaars, makelaars en meer algemeen, al wie wederverzendingen doet, ethylalcohol bewaren dienen door de ambtenaren metrisch gepeild te worden alvorens ze in gebruik worden genomen.

**Art. 56. § 1.** In belastingentrepots moeten de recipiënten voor opslag van ethylalcohol in bulk uitgerust zijn met een peilglas met meetschaal of met een peilstok welke per mm is gegradeerd.

**§ 2.** De in § 1 bedoelde recipiënten moeten bovendien worden gepeild door waterijking en metrische ijking alvorens ze in gebruik worden genomen.

**Art. 57.** De in de artikelen 55 en 56 bedoelde metrische peiling en waterijking moet worden verricht overeenkomstig de bepalingen van artikel 25.

**Art. 58.** De stooktoestellen welke door verwerkers van ethylalcohol worden gebruikt, moeten voorzien zijn van een kraan voor monteren.

**Art. 59. § 1.** De artikelen 11, 15, §§ 1, 4 en 7, 19, 22, 23, § 1, 24, 25 §§ 5, 6 en 7, 26, 29, 46, §§ 1 en 2, 3<sup>o</sup>, 48, § 1 en 52 zijn van toepassing op de verwerkers van ethylalcohol die stooktoestellen gebruiken.

**§ 2.** Bij de in § 1 bedoelde personen moet de in artikel 53, 3<sup>o</sup> voorziene lessenaar beantwoorden aan de vereisten van artikel 49, § 2 en is artikel 50 van overeenkomstige toepassing.

**Art. 60. § 1.** Het winnen, door afstoking, van aroma's uit planten of vruchten, zonder dat daarbij alcohol wordt voortbracht, is onderworpen aan de volgende voorwaarden:

1<sup>o</sup> de fabrikant moet ten minste achtenveertig uur op voorhand de sectiechef schriftelijk in kennis stellen van de dagen en uren waarop de planten of vruchten worden uitgeperst of vermorzeld en te wek gezet;

2<sup>o</sup> het uitpersen of vermorzelen moet geschieden vóór elk begin van gisting;

3<sup>o</sup> om elke gisting te voorkomen moet aan de uitgeperste of vermorzelde planten of vruchten, onder ambtelijk toezicht een hoeveelheid ethylalcohol van ten minste 80 % vol bij 20 °C worden toegevoegd; die toe te voegen hoeveelheid ethylalcohol moet ten minste 20 p.c. van het volume van de in wekking te zetten stoffen bedragen;

4<sup>o</sup> het afstoken, na wekking, van het in 3<sup>o</sup> bedoelde mengsel geschiedt niet inachtneming van de artikelen 16 tot 18.

**§ 2.** Het bepaalde in § 1, 3<sup>o</sup>, geldt niet voor het winnen, door afstoking, van extracten uit planten of vruchten die geen alcohol kunnen voortbrengen.

**Art. 61.** Artikel 60 is van overeenkomstige toepassing op het herwinnen, door afstoking, van ethylalcohol die is achtergebleven in planten en vruchten welke in genoemde alcohol hebben geweekt tot deze er de geurige bestanddelen van heeft opgesorpt.

**Art. 52.** Une tablette doit être installée, conformément aux instructions de l'administration, à un endroit parfaitement éclairé près des vaisseaux-mesureurs, pour faciliter la constatation du titre alcoolométrique.

**CHAPITRE VII. — Etablissement et mesures de contrôle des établissements autres que les distilleries**

**Section 1re.** — Entrepôt fiscal, opérateur enregistré et installations pour lesquelles une déclaration de possession ou de profession a été déposée

**Art. 53.** Les entreposés agréés, les opérateurs enregistrés et tous ceux qui, en vertu de l'article 12, sont tenus de déposer une déclaration de possession ou de profession, doivent:

1<sup>o</sup> installer un moyen de communication assurant aux agents un accès facile aux locaux de l'établissement;

2<sup>o</sup> faciliter la surveillance de leur établissement. A cette fin, les passages conduisant aux différents locaux de l'établissement ne peuvent être encombrés d'aucun objet ou dépôt qui empêcherait le passage ou le rendrait difficile ou dangereux;

3<sup>o</sup> mettre à la disposition des agents un pupitre ou une table et deux chaises. Ce pupitre ou cette table et les chaises doivent se trouver à un endroit facilement accessible et convenablement éclairé et chauffé.

**Art. 54.** Les dispositions de l'article 46, §§ 1er et 2, sont applicables aux fabriques de liqueurs.

**Art. 55.** Les récipients, à l'exception des emballages de vente au détail, dans lesquels les utilisateurs d'alcool éthylique, les négociants, les courtiers et plus généralement, tout réexpéditeur, conservent de l'alcool éthylique, doivent être jaugés métriquement par les agents avant leur utilisation.

**Art. 56. § 1er.** Dans les entrepôts fiscaux, les récipients pour stocker de l'alcool éthylique en vrac doivent être munis d'un indicateur-niveau avec échelle métrique ou d'un bâton de jauge gradués par mm.

**§ 2.** Les récipients visés au § 1er doivent en outre être jaugés par empotement et par jaugeage métrique avant leur mise en service.

**Art. 57.** Le jaugeage par empotement et le jaugeage métrique visés aux articles 55 et 56 doivent être exécutés conformément aux dispositions de l'article 25.

**Art. 58.** Les appareils à distiller utilisés par les personnes qui transforment l'alcool éthylique doivent être munis d'un robinet de prise d'échantillon.

**Art. 59. § 1er.** Les articles 11, 15, §§ 1er, 4 et 7, 19, 22, 23, § 1er, 24, 25, §§ 5, 6 et 7, 26, 29, 46, §§ 1er et 2, 3<sup>o</sup>, 48, § 1er et 52 sont applicables aux personnes qui transforment l'alcool éthylique et qui utilisent des appareils à distiller.

**§ 2.** Chez les personnes visées au § 1er, le pupitre prévu à l'article 53, 3<sup>o</sup> doit répondre aux exigences de l'article 49, § 2 et l'article 50 est d'égalité d'application.

**Art. 60. § 1er.** L'extraction, par distillation, d'arômes de plantes ou de fruits, sans production d'alcool, est soumise aux conditions suivantes:

1<sup>o</sup> au moins quarante-huit heures à l'avance, le fabricant doit prévenir par écrit le chef de section du jour et de l'heure où les plantes ou les fruits seront pressés ou broyés et mis à macérer;

2<sup>o</sup> le pressage ou le broyage doit avoir lieu avant tout commencement de fermentation;

3<sup>o</sup> pour empêcher toute fermentation, les plantes et les fruits pressés ou broyés doivent être mélangés en présence des agents à une quantité d'alcool éthylique titrant au moins 80 % vol à 20 °C; cette quantité d'alcool éthylique doit être au moins égale à 20 p.c. en volume des matières à mettre en macération;

4<sup>o</sup> la distillation, après macération, du mélange visé au 3<sup>o</sup> a lieu en tenant compte des dispositions des articles 16 à 18.

**§ 2.** Les dispositions du § 1er, 3<sup>o</sup>, ne valent pas pour l'extraction, par distillation, des extraits de plantes ou de fruits qui ne peuvent produire de l'alcool.

**Art. 61.** L'article 60 est également applicable à la récupération, par distillation, d'alcool éthylique résiduel contenu dans les plantes et les fruits qui ont macéré dans de l'alcool pour lui conférer leurs éléments odoriférants.

**Art. 62. § 1.** In belastingentrepots en bij likeurfabrikanten en in werkplaatsen voor verpakken en overgieten van alcohol en gedistilleerde dranken die in het vrije verkeer werken moeten apart opgeslagen zijn :

1<sup>o</sup> de ethylalcoholhoudende grondstoffen;

2<sup>o</sup> de in de inrichting bekomen afgewerkte produkten;

3<sup>o</sup> de ethylalcohol en de gedistilleerde dranken ontvangen in kleinhandelsverpakking.

§ 2. Het bepaalde in § 1, 1<sup>o</sup> is mede van toepassing op suikerbakkers die andere alcoholhoudende produkten dan aroma's verwerken.

§ 3. Produkten van verschillende aard of alcoholgehalte moeten afzonderlijk gehouden worden behalve :

1<sup>o</sup> in de grondstoffenruimte, waar produkten van dezelfde aard mogen worden vermengd;

2<sup>o</sup> in de fabricageruimte waar vermengen, versnijden, overgieten en andere fabricageverrichtingen mogen plaatsvinden.

§ 4. In verantwoorde gevallen kan de hoofdcontroleur afwijkingen toestaan op de bepalingen van de §§ 1 en 2.

**Art. 63. § 1.** Op elk van de vergaarbakken, vaten, kruiken of kolflessen, met uitsluiting van kleinhandelsverpakkingen, moet de belanghebbende een stevig etiket bevestigen waarop vermeld staat : de datum van vulling en de aard, de inhoud en — behalve voor wekkende of aftrekende stoffen — de handelsnaam en het alcoholgehalte van het in het recipiënt aanwezig stof.

Bij elke bijvoeging ofwegneming moet de belanghebbende het etiket aanvullen met de datum van de verrichting, de nieuwe inhoud en, eventueel, het nieuwe alcoholgehalte.

Volgeschreven etiketten moeten op de recipiënten bevestigd blijven tot ze door de ambtenaren worden afgenoem.

De hoofdcontroleur kan evenwel toestaan dat de op de etiketten te vermelden informatie onder een andere vorm wordt bijgehouden.

§ 2. Op de stapels, rekken, leggers, enz., met de in artikel 62, § 1, 2<sup>o</sup>, bedoelde produkten, juist voor elke groep van verschillende soort, alcoholgehalte of verpakking moet de belanghebbende een stevig etiket bevestigen, met aard, handelsnaam en alcoholgehalte van het produkt en de inhoud per verpakking.

§ 3. De vermeldingen op de etiketten moeten duidelijk leesbaar en onuitwisbaar zijn, zonder schrapping noch overheenschrijving. Het alcoholgehalte is te vermelden in % vol en tienden van % vol. Voor verpakkingen van meer dan tien liter is de inhoud te vermelden in liter en deciliter, met weglating van gedeelten van een deciliter; voor verpakkingen van niet meer dan tien liter, in liter en centiliter of in centiliter met weglating van gedeelten van een centiliter.

**Art. 64. § 1.** Van de bij artikel 63, § 2, bedoelde etiketten mag worden afgезien mits :

1<sup>o</sup> de produkten door belanghebbende zijn opgenomen in een lijst of kaartsysteem met vermelding, per soort, alcoholgehalte en verpakking, van de aard, de handelsnaam en het alcoholgehalte van het produkt evenals van de inhoud van de verpakking;

2<sup>o</sup> de lijst of het kaartsysteem door belanghebbende bij elke verandering wordt bijgewerkt en wordt bewaard op een in overleg met de hoofdcontroleur bepaalde plaats in de inrichting;

3<sup>o</sup> in het lokaal waar de produkten zijn opgeslagen, op een door de hoofdcontroleur aangewezen plaats, een bord of plaat wordt aangebracht, waarop duidelijk leesbaar en onuitwisbaar de plaats is vermeld waar zich de lijst of het kaartsysteem bevindt.

§ 2. Artikel 63, § 3, is van overeenkomstige toepassing op de lijst of het kaartsysteem bedoeld in § 1.

**Art. 65.** De vermeldingen van het alcoholgehalte voorgeschreven bij de artikelen 63, §§ 1 en 2 en 64, § 1 worden als juist aangemerkt mits het alcoholgehalte door de ambtenaren vastgesteld met inachtneming van de artikelen 63, § 3 en 64, § 2 daarvan niet meer dan een half % vol verschilt.

**Art. 66.** De ambtenaren zijn ertoe gemachtigd bij al diegenen die ethylalcohol verwerken of verhandelen kosteloos monsters te nemen van de te koop gestelde ethylalcohol, gedistilleerde dranken, aroma's, aromatische bitters en concentraten.

Te dien einde moeten de belanghebbenden hen twee recipiënten verschaffen van ten minste een vierde liter van de stof welke zij hen zullen aanduiden. Zij moeten in gelijkeks de herkomst mededelen van de produkten waaryan men stalen neemt.

**Art. 67.** Het is verboden bij de industriële bereiding anders dan onder schorsingsregeling, van andere alcoholhoudende produkten dan bier, wijn, andere gegiste dranken of tussenprodukten, gebruik te maken van bier, wijn, andere gegiste dranken of tussenprodukten.

**Art. 62. § 1er.** Dans les entrepôts fiscaux, dans les fabriques de liqueurs, les ateliers d'emballage et de soutirage d'alcools et de boissons spiritueuses qui travaillent en libre pratique, il y a lieu d'entreposer séparément :

1<sup>o</sup> les matières premières contenant de l'alcool éthylique;

2<sup>o</sup> les produits finis obtenus dans l'établissement;

3<sup>o</sup> l'alcool éthylique et les boissons spiritueuses reçus en emballages de vente au détail.

§ 2. Les dispositions du § 1er, 1<sup>o</sup> sont également applicables aux confiseurs qui transforment d'autres produits contenant de l'alcool que des arômes.

§ 3. Les produits de nature ou de titre alcoométrique différents doivent être tenus séparément sauf :

1<sup>o</sup> dans les endroits réservés aux matières premières où les produits de même nature peuvent être mélangés;

2<sup>o</sup> dans les endroits de fabrication où peuvent se dérouler le mélange, le coupage, le soutirage et d'autres opérations de fabrication.

§ 4. Dans les cas justifiés, le contrôleur en chef peut accorder des dérogations aux dispositions des §§ 1er et 2.

**Art. 63. § 1er.** Sur chaque réservoir, fût, bonbonne ou dame-jeanne, à l'exception des emballages pour la vente au détail, l'intéressé doit apposer une étiquette solide sur laquelle figurent : la date de remplissage, la nature, la contenance et — sauf pour les matières en trempe ou en cours de macération — l'appellation commerciale et le titre alcoométrique de la matière contenue dans le récipient.

Lors de chaque adjonction ou enlèvement, l'intéressé doit compléter l'étiquette par l'indication de la date de l'opération, de la nouvelle contenance et éventuellement, du nouveau titre alcoométrique.

Les étiquettes complètement remplies doivent rester attachées aux récipiens jusqu'à ce que les agents les enlèvent.

Le contrôleur en chef peut toutefois admettre que l'information à mentionner sur les étiquettes figure sous une autre forme.

§ 2. Sur les tas, casiers, rayons, etc., de produits visés à l'article 62, § 1er, 2<sup>o</sup>, devant chaque groupe de produits d'espèce, de titre alcoométrique ou d'emballage différents, l'intéressé doit apposer une étiquette solide indiquant la nature, la dénomination commerciale et le titre alcoométrique du produit, ainsi que la contenance par emballage.

§ 3. Les mentions sur les étiquettes doivent être lisibles et indélébiles, sans ratures ni surcharges. Le titre alcoométrique est indiqué en % vol et en dixième de % vol. Pour les emballages de plus de dix litres, la contenance doit être indiquée en litres et en décilitres, en négligeant les fractions de décilitre; pour les emballages de dix litres ou moins, en litres et centilitres ou en centilitres, en négligeant les fractions de centilitre.

**Art. 64. § 1er.** Il peut être renoncé aux étiquettes visées à l'article 63, § 2, à la condition que :

1<sup>o</sup> les produits soient repris par l'intéressé sur une liste ou sur un fichier mentionnant par espèce, par titre alcoométrique et par emballage, la nature du produit, sa dénomination commerciale et son titre alcoométrique, ainsi que la contenance des emballages;

2<sup>o</sup> la liste ou le fichier soit mis à jour par l'intéressé lors de chaque changement, et qu'il soit conservé dans un endroit de l'établissement désigné de commun accord avec le contrôleur en chef;

3<sup>o</sup> dans le local où sont emmagasinés les produits, soit placé à un endroit désigné par le contrôleur en chef, un tableau ou une pancarte indiquant en caractères lisibles et indélébiles, l'endroit où est conservé la liste ou le fichier.

§ 2. Les dispositions de l'article 63, § 3, sont également applicables à la liste ou au fichier prévu au § 1er.

**Art. 65.** Les mentions du titre alcoométrique prescrites par les articles 63, §§ 1er et 2, et 64, § 1er, peuvent être considérées comme exactes pour autant qu'elles ne diffèrent pas de plus d'un demi % vol du titre alcoométrique réel établi par les agents en tenant compte des dispositions des articles 63, § 3 et 64, § 2.

**Art. 66.** Les agents sont autorisés à prélever des échantillons d'alcool éthylique, de boissons spiritueuses, d'arômes, d'ameras aromatiques et de concentrats mis en vente par tout utilisateur ou transformateur.

A cette fin, les intéressés doivent leur fournir deux récipients d'au moins un quart de litre de la matière qu'ils leur auront désignée. Ils doivent également faire connaître la provenance des produits dont des échantillons sont prélevés.

**Art. 67.** Il est interdit d'utiliser de la bière, du vin, d'autres boissons fermentées ou des produits intermédiaires pour la préparation industrielle, autre qu'en régime suspensif, de produits contenant de l'alcool, autres que la bière, le vin, les autres boissons fermentées ou les produits intermédiaires.

**Art. 68.** In lokalen waar gedistilleerde dranken of alcoholhoudende produkten, andere dan bier, wijn, andere gegiste dranken of tussenprodukten, anders dan onder schorsingsregeling worden bereid of waar ethylalcohol of geestrijke dranken anders dan onder schorsingsregeling worden versneden, overgegoten of afgetapt, mogen geen bier, wijn, andere gegiste dranken of tussenprodukten voorhanden zijn.

#### Afdeling 2. — Rijpingsmagazijnen

**Art. 69.** Likeurfabrikanten die gedistilleerde dranken in houten vaten laten rijpen in een gesloten rijpingsmagazijn, genieten accijnsontheffing voor de bij opneming in die magazijnen bevonden ondermatten voor zover die te wijten zijn aan natuurlijke oorzaken.

**Art. 70.** Het rijpingsmagazijn moet gelegen zijn binnen het erf van een belastingentrepot en begrepen zijn in de voor dit entrepot ingediende aanvraag tot erkennung.

**Art. 71.** Het rijpingsmagazijn moet aan de volgende vereisten voldoen :

1<sup>o</sup> de vloer, de muren en het plafond moeten uit hard materiaal bestaan;

2<sup>o</sup> de deur moet uit metaal of uit massief hout vervaardigd zijn : de hengsels moeten worden bevestigd door middel van bouten aan de binnenkant van het magazijn voorzien van moeren die worden vastgezet door het uitstekende bouteinde in de vorm van een boutkop om te klinken; de duurmen moeten in de muren worden vastgemetseld;

3<sup>o</sup> de deur moet twee sluitingen hebben, een hangslot met bulletin van de administratie en een slot van de concessiehouder; met het oog op het aanbrengen van het hangslot van de administratie dient de entrepothouder twee oogschroeven te plaatsen die aan de binnenkant van het lokaal dienen te worden omgeklonken;

4<sup>o</sup> andere openingen dan de toegangsdeur zijn slechts toegestaan op voorwaarde dat zij door de ambtenaren aan de binnenkant kunnen worden verzeegd of worden afgesloten met een hangslot, dan wel door de fabrikant zijn voorzien van een vast metalen traliewerk of enige andere sluiting die voldoende waarborgen biedt.

**Art. 72.** De directeur mag onder de door hem te bepalen voorwaarden, afwijkingen toestaan van het bepaalde in artikel 71.

**Art. 73.** Mogen in rijpingsmagazijn worden ingeslagen de gedistilleerde dranken die onder schorsingsregeling worden vervaardigd in het belastingentrepot van de erkend entrepothouder of van elders betrokken mits zij er voor een periode van minimum zes maanden worden in opgeslagen.

**Art. 74.** De ambtenaren moeten te allen tijde toegang hebben tot het rijpingsmagazijn.

**Art. 75.** De likeurfabrikant geeft kennis van de dagen en uren waarop hij het rijpingsmagazijn wil openen. Die kennisgeving moet uiterlijk de tweede werkdag voor de opening bij de sectiechef toekomen.

**Art. 76. § 1.** Beroep op de ambtenaren voor opening van het rijpingsmagazijn, geeft aanleiding tot de betaling van de ingevolge artikelen 17 en 208 van de algemene wet inzake douane en accijnzen bepaalde retributie.

§ 2. Tijdens de opening wordt het magazijn onafgebroken ambtelijk bewaakt.

**Art. 77.** Bij de in- en uitslag geschiedt een grondige ambtelijke verificatie. De aan- en afschrijving van de voorraadadministratie geschiedt volgens de bevindingen bij de verificatie.

**Art. 78.** De produkten worden in het rijpingsmagazijn naar goeddunken van de erkend entrepothouder opgeslagen met dien verstande dat het plaatsen en stapelen derwize moeten geschieden dat de uitslagen opnemingsverrichtingen niet bemoeilijkt worden.

**Art. 79.** Tijdens hun opslag in het rijpingsmagazijn mogen de gedistilleerde dranken geen enkele bewerking of verwerking ondergaan, het aftappen of overgieten in verpakkingen van niet meer dan 10 liter daaronder begrepen.

**Art. 80. § 1.** De entrepothouder moet de ambtenaren de beschikking geven over een lessenaar of een tafel met lade en twee stoelen. Die lessenaar of tafel en de stoelen moeten zijn geplaatst op een gemakkelijk toegankelijke plaats, die behoorlijk verlicht en verwarmd is en van waaruit een degelijk toezicht op het rijpingsmagazijn kan worden uitgeoefend.

**Art. 68.** Il est interdit de détenir de la bière, du vin, d'autres boissons fermentées ou des produits intermédiaires dans les locaux où des boissons spiritueuses ou des produits contenant de l'alcool, autres que la bière, le vin, les autres boissons fermentées ou les produits intermédiaires, autre qu'en régime suspensif, sont préparés ou dans lesquels, de l'alcool éthylique ou des boissons spiritueuses, autre qu'en régime suspensif, sont coupés, transvasés ou soutirés.

#### Section 2. — Magasins de vieillissement

**Art. 69.** Les fabricants de liqueurs qui font vieillir des boissons spiritueuses dans des fûts de bois dans un magasin de vieillissement fermé bénéficient de l'exonération de l'accise pour les manquants constatés lors du recensement de ces magasins pour autant qu'ils résultent de causes naturelles.

**Art. 70.** Le magasin de vieillissement doit se situer dans l'enceinte d'un entrepôt fiscal et être repris dans la demande d'agrément introduite pour cet entrepôt.

**Art. 71.** Le magasin de vieillissement doit satisfaire aux conditions suivantes :

1<sup>o</sup> le sol, les murs et le plafond doivent être en matériaux durs;

2<sup>o</sup> la porte du magasin doit être en métal ou en bois plein, ses charnières doivent être attachées à l'aide de boulons fixés à l'intérieur par des écrous rivés formant tête de boulon; les gonds ou pivots doivent être solidement scellés dans le mur;

3<sup>o</sup> la porte du magasin doit être munie de deux fermetures, un cadenas à bulletin de l'administration et l'autre du concessionnaire; en vue de l'apposition de la fermeture de l'administration, le concessionnaire est tenu de faire placer deux pitons rivés à l'intérieur du magasin;

4<sup>o</sup> toutes les ouvertures autres que la porte d'entrée ne sont tolérées qu'à la condition d'être soit scellées ou cadenassées à l'intérieur du magasin par les agents, soit munies par le fabricant d'un treillis fixe en métal ou de tout autre mode de fermeture présentant des garanties suffisantes.

**Art. 72.** Le directeur est autorisé à accorder des dérogations aux prescriptions de l'article 71, aux conditions particulières qu'il détermine.

**Art. 73.** Dans le magasin de vieillissement peuvent être emmagasinées des boissons spiritueuses fabriquées en régime suspensif dans l'entrepôt fiscal de l'entrepositaire agréé ou reçues d'un autre intéressé à condition d'y séjourner pendant une période de six mois minimum.

**Art. 74.** Les agents doivent en tout temps avoir accès au magasin de vieillissement.

**Art. 75.** Le fabricant de liqueurs doit faire connaître les jours et heures pendant lesquels il désire avoir accès au magasin de vieillissement. Cette information doit parvenir au chef de section au plus tard le deuxième jour ouvrable avant le jour choisi pour l'ouverture de ce magasin.

**Art. 76. § 1er.** L'intervention des agents pour l'ouverture du magasin de vieillissement donne lieu au paiement de la rétribution prévue aux articles 17 et 208 de la loi générale sur les douanes et accises.

§ 2. Durant l'ouverture, le magasin est placé sous la surveillance ininterrompue des agents.

**Art. 77.** Lors de l'entrée et de l'enlèvement de marchandises, les agents procèdent à une vérification détaillée. La prise en charge et en décharge dans la comptabilité matières se fait sur base des constatations résultant de la vérification.

**Art. 78.** Les produits sont placés dans le magasin de vieillissement à la convenance de l'entrepositaire agréé étant entendu qu'ils doivent être arrimés de manière à ne pas entraver les opérations d'enlèvement et de recensement.

**Art. 79.** Les boissons spiritueuses séjournant dans le magasin de vieillissement ne peuvent subir aucune manipulation ni ouvraison en ce compris le soutirage ou le transvasement dans des récipients ne contenant pas plus de 10 litres.

**Art. 80. § 1er.** L'entrepositaire est tenu de mettre à la disposition des agents, un pupitre ou une table avec tiroir et deux chaises. Ce pupitre ou cette table et les chaises doivent être placés à un endroit facilement accessible, convenablement éclairé et chauffé et permettant d'exercer une surveillance efficace dudit magasin de vieillissement.

§ 2. De lessenaar of de tafellade moet voldoende ruim zijn om de berging toe te laten van het materiaal dat ter beschikking van de ambtenaren is gesteld en moet bovendien kunnen worden gesloten met een hangslot van de administratie.

#### HOOFDSTUK VIII. — Vervoer en bezit van ethylalcohol

**Art. 81. § 1.** Elk vervoer en bezit van alcohol, gedistilleerde dranken, aroma's, aromatische bitters en concentraten die zich niet onder douaneverband of onder schorsingsregeling bevinden, moet gedeckt zijn door een commercieel document of door de aangifte ten verbruik bij invoer.

Het document moet de goederen begeleiden en onderweg op elk verzoek van een ambtenaar worden vertoond.

§ 2. Op het commercieel document dat niet ouder mag zijn dan twee werkdagen vanaf de datum van verzending, moet de datum van verzending, de naam van de leverancier en van de bestemming, de aard van de goederen, de totale hoeveelheid en het alcoholgehalte worden vermeld.

Indien het kleinhandelsverpakkingen betreft moet daarnaast het aantal kleinhandelsverpakkingen en de inhoud per verpakking op het document terug te vinden zijn.

**Art. 82.** In afwijking van artikel 81 is geen commercieel document vereist voor de verzending van gedistilleerde dranken bij hoeveelheden van niet meer dan tien liter en van aroma's, aromatische bitters of ethylalcohol bij hoeveelheden van niet meer dan één liter naar particulieren.

Het bezit door particulieren van ten hoogste 10 liter gedistilleerde dranken en van ten hoogste 2 liter aroma's, aromatische bitters of ethylalcohol hoeft niet door een document gedeckt te zijn, mits aannemelijk wordt gemaakt dat die hoeveelheden voorkomen van regelmatige aanschaffingen zonder document.

**Art. 83.** Het terugzenden naar de leverancier van niet onder schorsingsregeling aangekregen ethylalcohol die door de geadresseerde werd geweigerd of om enige andere reden niet aan deze werd afgeleverd, gebeurt met het document dat voor de levering werd opgemaakt, nadat de geadresseerde of de vervoerder op de keerzijde een passende aantekening heeft gemaakt of met een afschrift van de door de afzender opgemaakte creditnota.

**Art. 84. § 1.** Wanneer slechts een gedeelte van de op een handelsdocument vermelde partij niet onder schorsingsregeling aangekregen ethylalcohol naar de leverancier wordt teruggezonden, geschiedt de terugzending op een door de afnemer door middel van doordruk in tweevoud opgemaakte attest, dat alle gegevens behelst voor de identificatie van de afnemer, de leverancier en de teruggezonden produkten of met een afschrift van de door de afzender opgemaakte creditnota.

§ 2. Het origineel van het overeenkomstig § 1 opgemaakte attest moet de produkten vergezellen en moet door de leverancier worden bewaard tot staving van zijn voorraadadministratie, terwijl het tweede exemplaar door de afzender wordt bewaard tot staving van zijn boekhouding.

**Art. 85. § 1.** Monsters van in artikel 81 genoemde produkten die likeurfabrikanten, makelaars of handelaars meenemen of aan hun reizigers of vertegenwoordigers meegeven om bestellingen in te zamelen, moeten vervoerd worden onder dekking van een in tweevoud opgemaakte lijst die de naam van de vervoerder, de datum van uitslag, het aantal verpakkingen met hun totale inhoud en het opschrift « monsters om bestellingen in te zamelen » vermeldt en geldig blijft zolang de monsters bestaan.

§ 2. Een exemplaar van deze lijst dient de goederen te vergezellen terwijl het tweede exemplaar bewaard wordt door de betrokken tot staving van de door de fabrikant of handelaar te voeren boekhouding.

**Art. 86. § 1.** Likeurfabrikanten, fabrikanten van aroma's, aromatische bitters en suikerbakkers kunnen de in hun inrichting verkregen alcoholafval naar een stokerij verzenden voor herwinning van de alcohol, mits machting van de hoofdcontroleur en onder de door de directeur-generaal te bepalen voorwaarden.

§ 2. De stoker die aldus alcohol herwint uit alcoholafval dat zich niet onder schorsingsregeling bevindt, mag ten belope van de hoeveelheid absolute alcohol bevat in de aangekregen afval, een hoeveelheid ethylalcohol met vrijstelling van accijns en bijzondere accijns uitslaan uit zijn belastingentropot.

**Art. 87. § 1.** Overal en ten allen tijde hebben de ambtenaren het recht om de voertuigen staande te houden waarvan zij merken of vermoeden dat ze met in artikel 81 bedoelde produkten geladen zijn.

§ 2. De ambtenaren mogen eveneens iedere persoon die een verpakking draagt (ook tas, koffer, enz.) uitnodigen om de inhoud van de verpakking te vertonen en er de aard van vast te stellen.

§ 2. Le pupitre ou le tiroir de la table doit être suffisamment spacieux pour pouvoir contenir le matériel mis à la disposition des agents et doit pour le surplus, pouvoir être fermé au moyen d'un cadenas de l'administration.

#### CHAPITRE VIII. — Transport et détention d'alcool éthylique

**Art. 81. § 1er.** Tout transport et toute détention d'alcools, de boissons spiritueuses, d'arômes, d'amers aromatiques et de concentrats qui ne se trouvent pas sous sujétion douanière ou en régime suspensif doit être couvert par un document commercial ou par la déclaration de mise à la consommation à l'importation.

Le document doit accompagner les marchandises et être présenté en cours de route à toute réquisition d'un agent.

§ 2. Le document commercial dont le délai de validité ne peut excéder deux jours à compter de la date d'expédition doit mentionner la date de l'envoi, les noms de l'expéditeur et du destinataire, la nature de la marchandise, la quantité totale ainsi que le titre alcométrique.

Si le document a trait à des emballages de vente au détail, il y a lieu de mentionner sur ce document, le nombre des emballages de vente au détail ainsi que la capacité de chaque espèce d'emballage.

**Art. 82.** Par dérogation aux dispositions de l'article 81, aucun document commercial n'est exigé pour l'expédition vers des particuliers de boissons spiritueuses par quantités ne dépassant pas dix litres et d'arômes, d'amers aromatiques ou d'alcool éthylique par quantités ne dépassant pas un litre.

La détention par des particuliers d'une quantité maximale de 10 litres de boissons spiritueuses et d'une quantité maximale de 2 litres d'arômes, d'amers aromatiques ou d'alcool éthylique ne doit pas être couverte par un document, à condition qu'il soit admis que ces quantités proviennent d'acquisitions régulières sans document.

**Art. 83.** Le renvoi au fournisseur d'alcool éthylique qui n'a pas été reçu en régime suspensif et qui est refusé par le destinataire ou qui, pour toute autre raison, n'a pu lui être livré, a lieu sous le couvert du document délivré lors de la livraison, après que le destinataire ou le transporteur y a apposé, au verso, une annotation adéquate ou sous le couvert d'une copie de la note de crédit délivrée par l'expéditeur.

**Art. 84. § 1er.** Lorsqu'une partie seulement de l'alcool éthylique qui n'a pas été reçu en régime suspensif et qui est repris à un document commercial est renvoyée à l'expéditeur, le renvoi a lieu sous le couvert d'une attestation établie en deux exemplaires obtenus par décalque délivrée par le client. Ce document doit comporter toutes les données nécessaires à l'identification du client, du fournisseur et des produits renvoyés ou sous le couvert d'une copie de la note de crédit délivrée par l'expéditeur.

§ 2. L'original de l'attestation délivrée conformément au § 1er doit accompagner les produits et doit être conservé par le fournisseur à l'appui de sa comptabilité matières tandis que le second exemplaire est conservé par l'expéditeur à l'appui de sa comptabilité.

**Art. 85. § 1er.** Les échantillons des produits visés à l'article 81 que des fabricants de liqueurs, des courtiers ou des négociants transportent avec eux ou confient à leurs voyageurs ou représentants de commerce en vue de recueillir des commandes, doivent être transportés sous le couvert d'une liste en deux exemplaires mentionnant le nom du transporteur, la date d'enlèvement, le nombre de récipients et leur contenance totale et l'inscription « échantillons en vue de recueillir des commandes » et restant valable aussi longtemps que les échantillons existent.

§ 2. Un exemplaire de cette liste doit accompagner les marchandises tandis que le second exemplaire est conservé par l'intéressé à l'appui de la comptabilité tenue par lui.

**Art. 86. § 1er.** Les fabricants de liqueurs, les fabricants d'arômes, d'amers aromatiques et les confiseurs peuvent expédier à un distillateur, en vue de la récupération de l'alcool y contenu, les déchets alcooliques provenant de travaux effectués dans leurs installations, moyennant l'autorisation du contrôleur en chef et aux conditions fixées par le directeur général.

§ 2. Le distillateur qui récupère ainsi l'alcool des déchets alcooliques qui ne se trouvent pas sous un régime suspensif peut enlever de son entrepôt fiscal une quantité d'alcool éthylique en exonération de l'accise et de l'accise spéciale à concurrence de la quantité d'alcool absolu contenue dans les déchets alcooliques reçus.

**Art. 87.** Les agents ont le droit d'arrêter, en tous temps et lieux, les véhicules qu'ils trouvent ou présument être chargés de produits visés à l'article 81.

§ 2. Les agents peuvent également inviter toute personne porteuse d'un colis (paquet, valise, etc.) à en exhiber le contenu et à en laisser constater la nature.

§ 3. De personen die goederen vervoeren, de bestuurders, begeleiders of passagiers van voertuigen die goederen bevatten, moeten die goederen desgevorderd zelf hanteren, verleggen of lossen en de colis openmaken ook wanneer deze geloof zijn of voorzien van een door de administratie der douane en accijnzen aangebrachte verzekeling.

#### HOOFDSTUK IX. — Boekhouding

**Art. 88. § 1.** De erkend entrepothouder moet een boekhouding voeren die de juiste werking van het belastingentrepot laat blijken en toelaat dit te controleren.

§ 2. Wat de stokerijen betreft bestaat de boekhouding inzonderheid uit een magazijnregister opgesteld overeenkomstig het model van bijlage 2 bij onderhavig besluit.

§ 3. Wat de erkend entrepothouders betreft die niet aan te merken zijn als stoker, bestaat de boekhouding inzonderheid uit losse of in een register gebundelde voorraadfiches en een werkregister opgesteld overeenkomstig de modellen en toelichtingen van de bijlagen 4 tot 7 bij onderhavig besluit.

§ 4. Indien de boekhouding die door de erkend entrepothouder wordt gehouden voor handels- of fiscale doeleinden alle voor de controle noodzakelijke elementen bevat die elementen bruikbaar zijn voor controledoeleinden, kan de hoofdcontroleur deze aannemen als boekhouding.

§ 5. De erkend entrepothouder die de activiteit van stoker combineert met andere activiteiten waarvoor het houden van een specifieke boekhouding is vereist, is ertoe gehouden de boekhouding te voeren die voor elke van deze activiteiten afzonderlijk is voorzien.

**Art. 89.** Van erkend entrepothouders die ethylalcohol verwerken kan de hoofdcontroleur de voorlegging eisen van een basislijst der producten welke hij vervaardigt.

Deze lijst moet voor elk produkt vermelden :

1<sup>o</sup> de handelsbenaming en het nummer van de voorraadfiche afgewerkte produkten;

2<sup>o</sup> het alcoholgehalte van het afgewerkte produkt;

3<sup>o</sup> de hoeveelheid, de aard, het alcoholgehalte van de alcoholhoudende grondstoffen die in bewerking worden gesteld voor het bekomen van 1 hl afgewerkte produkt alsmede de totale hoeveelheid absolute alcohol vervat in de gebruikte grondstoffen.

De lijst moet worden opgesteld in vijf exemplaren en ondertekend door de houder van de machtiging « erkend entrepothouder » of door een persoon die gemachtigd is hem te verbinden.

De basislijst moet worden bijgewerkt door de erkend entrepothouder bij elke wijziging van de samenstelling van een produkt die een invloed heeft op de gegevens vermeld onder 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> evenals bij de produktie van een nieuw produkt.

**Art. 90. § 1.** Een magazijnregister 122, volgens het model van bijlage 8 bij dit besluit, waarin naar tijdsorde van de verrichtingen, de ontvangen, verwerkte en verzonden hoeveelheden alcohol, gedistilleerde dranken, aroma's, aromatische bitters en concentraten worden ingeschreven, moet worden gehouden door de personen die er krachtens artikel 12, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> toe gehouden zijn een bezits- of beroepsaangifte in te reiken of erkend zijn als geregistreerd bedrijf en die niet zijn aan te merken als kleinhandelaars van alcohol en gedistilleerde dranken.

§ 2. Het in § 1 bedoelde magazijnregister dient eveneens te worden gehouden door erkend entrepothouders voor de produkten die voorhanden zijn in de bij artikel 6, § 2 bedoelde lokalen die niet als kleinhandel zijn aan te merken.

§ 3. Voor de toepassing van § 1 worden als kleinhandelaar aangekrokt de handelaars die er zich toe beperken alcohol en gedistilleerde dranken in kleinhandelsverpakking te verkopen of te leveren bij hoeveelheden tot 10 liter.

§ 4. Voor de geregistreerde bedrijven vermeld in § 1 van dit artikel komt het magazijnregister 122 in de plaats van het magazijnregister voorgeschreven bij artikel 7, § 2 van het ministerieel besluit.

**Art. 91.** Van het indienen van een beroepsaangifte en het houden van een magazijnregister 122 worden ontslagen, de handelaars, wederverzenders, makelaars, expediteurs, vervoerondernemingen en andere die alcohol of gedistilleerde dranken rechtstreeks overbrengen of laten overbrengen van de inrichting van de leverancier naar de inrichting of de woonplaats van de afnemer, zonder opslag in een eigen inrichting.

**Art. 92.** De documenten welke de ontvangst of het bezit van in artikel 81 bedoelde produkten verantwoorden, worden door de geadresseerden, met inbegrip van de particulieren, de horeca en de personen die een soortgelijke werkzaamheid uitoefenen, ter plaatse bewaard en op verzoek van de ambtenaren vertoond, zolang de goederen in hun bezit zijn en alleszins drie jaar, te rekenen van de datum van het document.

§ 3. Les personnes qui transportent des marchandises ou les conducteurs, convoyeurs ou passagers des véhicules qui en contiennent doivent, s'ils en sont requis, manipuler eux-mêmes lesdites marchandises, les déplacer ou les décharger et ouvrir les colis, même si ceux-ci sont plombés ou munis d'un scellé de l'administration des douanes et accises.

#### CHAPITRE IX. — Comptabilité

**Art. 88. § 1er.** L'entrepositaire agréé doit tenir une comptabilité faisant apparaître l'activité réelle de l'entrepôt fiscal et permettant de la contrôler.

§ 2. En ce qui concerne les distilleries, la comptabilité est constituée notamment par un registre de magasin conforme au modèle figurant à l'annexe 2 au présent arrêté.

§ 3. En ce qui concerne les entrepositaires agréés non-distillateurs, la comptabilité est constituée notamment de fiches de stock séparées ou reliées dans un registre et d'un registre de travail établis conformément aux modèles et instructions repris dans les annexes 4 à 7 au présent arrêté.

§ 4. Le contrôleur en chef peut agréer comme comptabilité, la comptabilité que l'entrepositaire agréé tient à des fins commerciales ou fiscales et qui contient tous les éléments nécessaires au contrôle pour autant que ces éléments soient utilisables.

§ 5. L'entrepositaire agréé qui combine l'activité de distillateur avec d'autres activités pour lesquelles la tenue d'une comptabilité spécifique est exigée doit tenir la comptabilité spécialement prévue pour chacune de ces activités.

**Art. 89.** Pour les entrepositaires agréés qui transforment l'alcool éthylique, le contrôleur en chef peut exiger le dépôt d'une liste de base des produits qu'ils fabriquent.

Cette liste doit mentionner pour chaque produit :

1<sup>o</sup> la dénomination commerciale et le numéro de la fiche de stock des produits finis;

2<sup>o</sup> le titre alcoométrique du produit fini;

3<sup>o</sup> la quantité, la nature, le titre alcoométrique des matières premières contenant de l'alcool qui ont été mises en oeuvre pour obtenir 1 hl de produit fini ainsi que la quantité totale d'alcool absolu contenu dans les matières premières utilisées.

La liste doit être établie en cinq exemplaires et signée par le titulaire de l'autorisation « entrepositaire agréé » ou par une personne habilitée à s'engager pour lui.

La liste de base doit être mise à jour par l'entrepositaire agréé lors de chaque modification de la composition d'un produit qui exerce une influence sur les données visées sous 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> de même que lors de la production d'un nouveau produit.

**Art. 90. § 1er.** Les personnes qui en vertu de l'article 12, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> sont tenues de déposer une déclaration de possession ou de profession ou qui sont reconnues en tant qu'opérateur enregistré et qui ne sont pas à considérer comme détaillant en alcool et en boissons spiritueuses doivent tenir un registre de magasin 122, conforme au modèle figurant à l'annexe 8 au présent arrêté, dans lequel sont inscrites, dans l'ordre chronologique des opérations, les quantités d'alcool, de boissons spiritueuses, d'arômes, d'amers aromatiques et de concentrats, reçues, transformées et expédiées.

§ 2. Le registre de magasin visé au § 1er doit également être tenu par les entrepositaires agréés pour les produits qui sont détenus dans les locaux visés à l'article 6, § 2 qui ne sont pas à considérer comme commerce de détail.

§ 3. Pour l'application du § 1er sont considérés comme détaillants les commerçants qui se limitent à vendre ou livrer des alcools et des boissons spiritueuses en récipients de vente au détail par quantités ne dépassant pas 10 litres.

§ 4. En ce qui concerne les opérateurs enregistrés visés au § 1er du présent article, le registre de magasin 122 est tenu en lieu et place du registre de magasin prescrit par les dispositions de l'article 7, § 2, de l'arrêté ministériel.

**Art. 91.** Sont dispensés du dépôt d'une déclaration de profession et de la tenue d'un registre de magasin 122, les négociants, réexpéditeurs, courtiers, expéditeurs, entreprises de transport et autres qui transportent ou font transporter de l'alcool ou des boissons spiritueuses directement de l'établissement du fournisseur à l'établissement ou au domicile de l'acheteur, sans qu'il y ait emmagasinage dans leur propre installation.

**Art. 92.** Les documents justifiant la réception ou la détention de produits visés à l'article 81 sont conservés et présentés sur demande des agents, par les destinataires, en ce compris les particuliers, les exploitants d'établissements du secteur HORECA et les personnes exerçant une activité semblable, pendant tout le temps de la détention de la marchandise et, en tout cas, durant un délai de trois ans prenant cours à partir de la date du document.

**Art. 93. § 1.** Bij ontvangst van de goederen schrijven de erkende entrepothouders en al degenen die er krachtens artikel 90 toe gehouden zijn een magazijnregister 122 bij te houden deze aan in de door hen te voeren boekhouding met verwijzing naar de documenten waarmee de goederen werden aangekregen.

§ 2. Indien de ontvangen hoeveelheid niet overeenstemt met de gegevens vermeld op het begeleidende document worden enkel de werkelijk ingeslagen hoeveelheden aangeschreven.

#### HOOFDSTUK X. — *Opneming*

##### Afdeling 1. — Opneming in belastingentrepots

**Art. 94. § 1.** Ten minste eenmaal per jaar wordt in bijzijn van de erkend entrepothouder of zijn afgevaardigde een gecombineerde boekhoudkundige controle en opneming uitgevoerd onder leiding van de hoofdcontroleur.

§ 2. In afwijking van het bepaalde onder § 1 wordt de opneming van de alcohol voorradig in het rijpingsmagazijn slechts éénmaal per vijf jaar verricht.

**Art. 95.** Onverminderd de toepassing van artikel 25 van het ministerieel besluit, bestaan de te vertonen hoeveelheden uit een balans tussen enerzijds de bevonden hoeveelheden bij de vorige opneming verhoogd met de geproduceerde hoeveelheden en met de onder schorsingsregeling betrokken hoeveelheden en anderzijds de hoeveelheden die voor een toegelaten bestemming werden uitgeslagen.

**Art. 96.** Na elke opneming maken de ambtenaren een proces-verbaal van opneming op dat door hen en door de erkend entrepothouder of zijn afgevaardigde wordt ondertekend.

##### Afdeling 2. — Opneming in andere inrichtingen

**Art. 97. § 1.** In de inrichtingen waar krachtens artikel 90 een magazijnregister 122 moet worden gehouden, wordt tenminste éénmaal per jaar in bijzijn van de belanghebbende of zijn afgevaardigde een opneming verricht van de voorradige alcohol, gedistilleerde dranken, aroma's, aromatische bitters en concentraten.

§ 2. De opneming behelst :

1° het vaststellen door de belanghebbende of zijn vertegenwoordiger, onder toezicht van de ambtenaren, van :

a) de werkelijk bestaande hoeveelheden, ingedeeld per categorie volgens het in § 3 gemaakte onderscheid;

b) de hoeveelheid absolute alcohol bij 20 °C bevat in de werkelijk bestaande voorraad in de inrichting afgewerkte produkten in kleinhandelsverpakkingen;

2° het vergelijken, door de ambtenaren van de in 1°, a) bedoelde hoeveelheden met die welke volgens het magazijnregister 122 voorradig moeten zijn.

§ 3. De bij § 2, 2° bedoelde hoeveelheden worden als volgt berekend :

A. Magazijnen voor vrij verkeer, likeurfabrieken, versnijdingsswerkplaatsen en andere inrichtingen waar alcohol wordt verwerkt (de in dit onderdeel vermelde kolommen zijn die van het magazijnregister 122) :

a) alcohol, gedistilleerde dranken en aromatische bitters ontvangen in kleinhandelsverpakking : verschil, ten opzichte van het aantal verpakkingen en het volume, tussen in- en uitslag (enerzijds kol. 7 en 8, anderzijds kol. 9 en 10);

b) alcoholhoudende grondstoffen : verschil tussen de hoeveelheden absolute alcohol bij 20 °C bevat in de ingeslagen produkten (kol. 12 de overdracht medegerekend) en deze bevat in de produkten die sedert de vorige opneming in bewerking werd gesteld (kol. 14, verminderd met de overdracht);

c) produkten in bewerking : verschil tussen de hoeveelheden absolute alcohol bij 20 °C bevat in de verwerkte produkten (kol. 14, overdracht medegerekend) en deze bevat in de afgewerkte produkten (kol. 18 en 21, verminderd met de overdracht);

d) afgewerkte produkten :

- niet in kleinhandelsverpakking : verschil tussen de hoeveelheden absolute alcohol bij 20 °C bevat in de bekomen produkten (kol. 18, overdracht medegerekend) en deze bevat in de verzonden produkten (kol. 23);

- in kleinhandelsverpakking : verschil, ten opzichte van het aantal verpakkingen en het volume, tussen de vervaardigde en de verzonden hoeveelheden (enerzijds kol. 19 en 20, anderzijds kol. 24 en 25);

e) gezamenlijke toestand : verschil tussen :

- enerzijds, het totaal van de hoeveelheden absolute alcohol bij 20 °C die werden ingeslagen (kol. 12, overdracht medegerekend), van de hoeveelheden die bij de vorige opneming in bewerking waren en van de hoeveelheden die, ook bij de vorige opneming, als afgewerkte produkten anders dan in kleinhandelsverpakkingen voorhanden waren, en

**Art. 93. § 1er.** Dès réception des marchandises, les entreposoirs agréés et tous ceux qui sont astreints à la tenue d'un registre de magasin 122 en vertu de l'article 90 doivent prendre ces marchandises en charge dans leur comptabilité en se référant aux documents qui ont couvert la réception de celles-ci.

§ 2. Si la quantité reçue ne correspond pas aux données mentionnées sur le document d'accompagnement, seules les quantités réellement emmagasinées sont prises en charge.

#### CHAPITRE X. — *Recensement*

##### Section 1re. — Recensement dans les entrepôts fiscaux

**Art. 94. § 1er.** Au moins une fois par an, un contrôle comptable et un recensement conjoints s'effectuent sous la direction du contrôleur en chef et en présence de l'entreposoir agréé ou de son représentant.

§ 2. Par dérogation aux dispositions du § 1er, le recensement de l'alcool stocké en magasin de vieillissement n'a lieu qu'une fois tous les cinq ans.

**Art. 95.** Sans préjudice de l'application de l'article 25 de l'arrêté ministériel, les quantités à représenter résultent de la balance entre d'une part, les quantités constatées lors du dernier recensement augmentées des quantités produites et des quantités reçues en régime suspensif et d'autre part, les quantités sorties pour une destination autorisée.

**Art. 96.** Après chaque recensement, les agents établissent un procès-verbal de recensement qu'ils signent ainsi que l'entreposoir agréé ou son représentant.

##### Section 2. — Recensement dans les autres établissements

**Art. 97. § 1er.** Un recensement du stock d'alcools, des boissons spiritueuses, des arômes, des amers aromatiques et des concentrats a lieu au moins une fois par an en présence de l'intéressé ou de son représentant dans les installations où doit être tenu un registre de magasin 122 en vertu des dispositions de l'article 90.

§ 2. Le recensement comporte :

1° la détermination par l'intéressé ou son représentant, sous la surveillance des agents :

a) des quantités existant effectivement, réparties par catégories suivant les distinctions faites au § 3;

b) de la quantité d'alcool absolu à 20 °C contenue dans le stock de produits finis conditionnés en emballages de vente au détail effectivement présent dans l'établissement;

2° la comparaison par les agents des quantités visées au 1°, a), avec celles qui, suivant le registre de magasin 122 doivent se trouver en stock.

§ 3. Les quantités visées au § 2, 2°, sont calculées comme suit :

A. Magasins de libre pratique, fabriques de liqueurs, ateliers de coupe et autres établissements où de l'alcool est mis en œuvre (les colonnes mentionnées dans cette partie sont celles qui figurent au registre de magasin 122) :

a) alcool, boissons spiritueuses et amers aromatiques reçus en emballages de vente au détail : différence, quant au nombre d'emballages et au volume, entre les entrées et les sorties (d'une part col. 7 et 8, d'autre part col. 9 et 10);

b) matières premières contenant de l'alcool : différence entre les quantités d'alcool absolu à 20 °C, contenues dans les produits emmagasinés (col. 12, y compris le report) et celles contenues dans les produits qui depuis le recensement précédent ont été mis en œuvre (col. 14, le report non compris);

c) produits en cours de fabrication : différence entre les quantités d'alcool absolu à 20 °C contenues dans les produits mis en œuvre (col. 14, y compris le report) et celles contenues dans les produits fabriqués (col. 18 et 21, le report non compris);

d) produits fabriqués :

- non logés en emballages de vente au détail : la différence entre les quantités d'alcool absolu à 20 °C contenues dans les produits obtenus (col. 18, y compris le report) et celles contenues dans les produits expédiés (col. 23);

- logés en emballages de vente au détail : différence, quant au nombre d'emballages et au volume, entre les produits fabriqués et les quantités expédiées (d'une part col. 19 et 20, d'autre part col. 24 et 25);

e) situation d'ensemble : différence entre :

- d'une part, le total des quantités d'alcool absolu à 20 °C emmagasinées (col. 12, y compris le report), des quantités qui étaient en cours de fabrication au moment du recensement précédent et des quantités qui, au moment de ce même recensement précédent, ont été constatées comme produits fabriqués logés autrement que dans des emballages de vente au détail et,

- anderzijds, het totaal van de hoeveelheden absolute alcohol bij 20 °C, die anders dan in kleinhandelsverpakkingen verzonden werden (kol. 23) en van de hoeveelheden die in kleinhandelsverpakkingen voortgebracht zijn (kol. 21 overdracht niet medegerekend);

#### B. Andere inrichtingen (groothandel) :

volgens het geval, verschil bedoeld in litt. A, a, hiervoor, of verschil tussen de in- en uitgeslagen hoeveelheden absolute alcohol bij 20 °C.

**Art. 98.** Wat de grondstoffen betreft geldt de toestand als regelmatig indien de overmaat 1 pct. of de ondermaat 3 pct. niet overtreft van de ingeslagen hoeveelheden overdracht inbegrepen.

**Art. 99.** Ten aanzien van produkten in kleinhandelsverpakking wordt geen speling gegund bij de opneming.

**Art. 100.** Wanneer bij de opneming een verschil wordt bevonden inzake de in art. 99 bedoelde produkten, is de hoeveelheid absolute alcohol bij 20 °C waarvan de accijns en bijzondere accijns verschuldig zijn te berekenen met inachtneming van wat volgt :

a) produkten in kleinhandelsverpakking bekomen in de inrichting : op de te veel of te kort bevonden hoeveelheid (kol. 20 min kol. 25) past men het gemiddelde alcoholgehalte toe dat blijkt uit het vergelijken van het totaal van de produkten ingeschreven in de kolommen 20 en 21;

b) produkten ontvangen in kleinhandelsverpakkingen : het laagste alcoholgehalte van de voorradige produkten past men toe op het verschil (kol. 8 min kol. 10).

#### HOOFDSTUK XI. — Diverse bepalingen

**Art. 101.** In inrichtingen waar zowel ethylalcohol onder schorsingsregeling inzake accijnsen als ethylalcohol die reeds ten verbruik werd gesteld voorhanden is, moeten beide categorieën ethylalcohol apart worden opgeslagen in duidelijk afgebakende zones of ruimten.

**Art. 102.** § 1. Stokers, verwerkers en alle handelaars en makelaars die ethylalcohol verkopen of doorleveren moeten desverzocht, aanwezig zijn bij de werkzaamheden van de ambtenaren in hun inrichtingen. Zij mogen zich evenwel door iemand anders laten vertegenwoordigen. In dat geval ondertekenen zij een gedateerde verklaring in duplo met vermelding van naam, voornamen en functie van hun afgevaardigden. Beide exemplaren van deze verklaring worden overhandigd aan de hoofdcontroleur der accijnsen over het gebied.

§ 2. Op elk verzoek van de ambtenaren moeten de bij § 1 bedoelde personen of afgevaardigden hun voorraadboekhouding en alle beseiden en boekhoudkundige stukken betreffende ethylalcohol in hun bezit, onmiddellijk overleggen.

**Art. 103.** Het gebruik van vaten of gereedschap van een nieuw type of van een nieuw fabricatieprocédé is onderworpen aan de voorwaarden vastgesteld door de directeur-generaal.

**Art. 104.** Delegatie wordt verleend aan de directeur-generaal om de voorwaarden te bepalen waaronder ethylalcohol wordt vrijgesteld van de accijns en bijzondere accijns overeenkomstig artikel 16 van het koninklijk besluit.

**Art. 105.** § 1. De ambtenaren zijn gemachtigd monsters te nemen van al of niet volledig gedenatureerde ethylalcohol voorradig bij diegenen die handel drijven in deze produkten of die deze produkten gebruiken bij het uitoefenen van hun beroepsactiviteit.

§ 2. De in § 1 bedoelde personen moeten die monsters kosteloos laten nemen en moeten tevens kosteloos de flacons of recipiënten verstrekken voor het verpakken van de monsters.

**Art. 106.** De in de artikelen 55 en 56 bedoelde recipiënten die op de datum van bekendmaking van onderhavig besluit reeds in gebruik zijn en niet voldoen aan de voorschriften van de artikelen 55 tot 57 moeten uiterlijk op 31 december 1995 in overeenstemming worden gebracht met deze voorschriften.

**Art. 107.** Het ministerieel besluit van 8 oktober 1979 tot uitvoering van de wet van 12 juli 1978 betreffende het accijnsregime van alcohol en het koninklijk besluit van 16 mei 1980 betreffende het accijnsstelsel van alcohol, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 17 mei 1980, 27 november 1980 en 1 december 1987 wordt opgeheven.

**Art. 108.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

Brussel, 10 juni 1994.

Ph. MAYSTADT

- d'autre part, le total des quantités d'alcool éthylique absolu à 20 °C logées autrement que dans des emballages de vente au détail qui ont été expédiées (col. 23) et des quantités logées dans des emballages de vente au détail qui ont été produites (col. 21, le report non compris);

#### B. Autres établissements (commerces de gros) :

suivant le cas, différence visée au litt. A, a) ci-avant, ou différence entre les quantités d'alcool absolu à 20 °C entrées et sorties.

**Art. 98.** En ce qui concerne les matières premières, la situation est considérée comme régulière si l'excédent ne dépasse pas 1 p.c. ou si le manquant ne dépasse pas 3 p.c. des quantités emmagasinées report à nouveau compris.

**Art. 99.** A l'égard des produits logés en emballages de vente au détail, aucune tolérance n'est accordée lors du recensement.

**Art. 100.** Lorsqu'à l'occasion du recensement une différence de produits visés à l'article 99 est constatée, la quantité d'alcool absolu à 20 °C sur laquelle le droit d'accise et le droit d'accise spécial sont dus, est calculée en tenant compte des dispositions suivantes :

a) produits logés en emballages de vente au détail obtenus dans l'établissement : on applique sur la quantité excédentaire ou manquante (col. 20 moins col. 25) le titre alcoométrique moyen tel qu'il apparaît de l'ensemble des produits pris en charge dans les colonnes 20 et 21;

b) produits reçus logés en emballages de vente au détail : on applique à la différence (col. 8 moins col. 10) le titre alcoométrique le moins élevé des produits en stock.

#### CHAPITRE XI. — Dispositions diverses

**Art. 101.** Les établissements, qui détiennent simultanément de l'alcool éthylique en régime suspensif de l'accise et de l'alcool éthylique qui a déjà été mis à la consommation, sont tenus de stocker chacune des catégories d'alcool dans des zones ou espaces séparés clairement délimités.

**Art. 102.** § 1er. Les distillateurs, les personnes qui transforment l'alcool et tous les négociants et les courtiers qui vendent ou livrent de l'alcool éthylique, doivent à la demande des agents, être présents lors des opérations de ceux-ci dans leurs établissements. Ils peuvent éventuellement se faire remplacer par une autre personne. Dans ce cas, ils rédigent une déclaration en double exemplaire, datée, signée et mentionnant les nom, prénom et fonction de leur représentant. Les deux exemplaires de cette déclaration sont remis au contrôleur en chef du ressort.

§ 2. A toute réquisition des agents, les personnes visées au § 1er ou leur représentant doivent présenter immédiatement leur comptabilité matières et tous autres documents et pièces comptables en leur possession qui sont relatifs à l'alcool éthylique.

**Art. 103.** L'utilisation de fûts ou ustensiles d'un type nouveau ou d'un nouveau procédé de fabrication est soumise aux conditions fixées par le directeur général.

**Art. 104.** Délégation est accordée au directeur général pour fixer les conditions dans lesquelles l'alcool éthylique est exonéré de l'accise et de l'accise spéciale conformément aux dispositions de l'article 16 de l'arrêté royal.

**Art. 105.** § 1er. Les agents sont habilités à prélever des échantillons d'alcool éthylique complètement ou non dénaturé stockés chez ceux qui font commerce de ces produits ou qui les utilisent dans le cadre de leur activité professionnelle.

§ 2. Les personnes visées au § 1er doivent laisser prélever les échantillons gratuitement et doivent également fournir gratuitement les flacons ou récipients destinés à contenir les échantillons.

**Art. 106.** Les récipients visés aux articles 55 et 56 qui, à la date de publication du présent arrêté sont déjà utilisés et qui ne remplissent pas les conditions des articles 55 à 57 doivent être mis en concordance avec ces conditions, au plus tard le 31 décembre 1995.

**Art. 107.** L'arrêté ministériel du 8 octobre 1979 relatif au régime d'accise des alcools pris en exécution de la loi du 12 juillet 1978 relative au régime d'accise des alcools et l'arrêté royal du 16 mai 1980 relatif au régime d'accise des alcools modifié par les arrêtés ministériels des 17 mai 1980, 27 novembre 1980 et 1er décembre 1987 est abrogé.

**Art. 108.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.

Bruxelles, le 10 juin 1994.

Ph. MAYSTADT

Bijlage 1

**EXEMPLAAR  
VOOR AANGEVER**

**STOOKAANGIFTE**

Kantoor : .....  
Nummer : .....

Ondergetekende (naam of firma) ..... verklaart volgende werkzaamheden te willen verrichten in zijn (haar) stokerij te (volledig adres) .....

- Voortbrengen van flegma's (1)
- Overhalen van flegma's

1. De werkzaamheden zullen plaats hebben gedurende ..... achtereenvolgende dagen, te beginnen op ..... 19..., te 0 uur en eindigen op ..... 19..., te 24 uur.

2. Hij zal gebruik maken van de volgende vaten en toestellen :

Vaten en toestellen	Nrs.	Vaten en toestellen	Nrs.

3. Werkzaamheden op zon- en feestdagen : ja/neen (1)

Zo ja : a) weking, beslag of afstoking : op .....  
b) overhaling : op .....

4. De eerste afstoking van elke dag en de termijn gedurende dewelke de alcohol ter beschikking zal gehouden worden van de Administratie zullen beginnen op de uren dat op de keerzijde zijn aangeduid.

5. De datum en het uur van begin en einde van de overhalingen zijn op de keerzijde aangeduid.

6. Vervaardiging van gist voor de verkoop : ja/neen (1)

Te ..... , ..... 19...

De Aangever,

(1) Het overbodige doorhalen.

De (naam of firma) ..... verklaart dat hij (zij) de werkzaamheden in zijn (haar) stokerij zal staken op ..... 19..., te ..... uur.

Gedaan, ..... , ..... 19...

De Aangever,

Uur van begin van de eerste afstoking van elke dag			Uur van begin van de termijn gedurende dewelke de Flegma's ter beschikking van de ambtenaren van de Administratie gehouden worden			OPMERKINGEN (1)	
DATUM	UUR	MINUTEN	DATUM	UUR	MINUTEN	Nr. van de meetvaten	

(1) De stoker vermeldt hier de verklaring die hij moet doen in geval van uitzet in de afstoking van de eerste kuip (art. 34 van het M.B. betreffende het accijnsstelsel van ethylalcohol)  
Desgevallend zal hij er ook melding maken van de machtiging tot het verrichten van afstokingswerkzaamheden na 20 uur.

Datum en uur van begin en einde van de overhalingen							
Begin		Einde		Begin		Einde	
Datum	Uur	Datum	Uur	Datum	Uur	Datum	Uur

Bijlage 1 (vervolg)

EXEMPLAAR VOOR  
HET KANTOOR

## STOOKAANGIFTE

Kantoor : .....

Nummer : .....

Ondergetekende (naam of firma) ..... verklaart volgende werkzaamheden te willen verrichten in zijn (haar) stokerij te (volledig adres) .....

- Voortbrengen van flegma's
- Overhalen van flegma's (1)

1. De werkzaamheden zullen plaats hebben gedurende ..... achtereenvolgende dagen, te beginnen op ..... 19..., te 0 uur en eindigen op ..... 19..., te 24 uur.

2. Hij zal gebruik maken van de volgende vaten en toestellen :

Vaten en toestellen	Nrs.	Vaten en toestellen	Nrs.

3. Werkzaamheden op zon- en feestdagen : ja/neen (1)

Zo ja : a) weking, beslag of afstoking : op .....  
b) overhaling : op .....

4. De eerste afstoking van elke dag en de termijn gedurende dewelke de alcohol ter beschikking zal gehouden worden van de Administratie zullen beginnen op de uren die op de keerzijde zijn aangeduid.

5. De datum en het uur van begin en einde van de overhalingen zijn op de keerzijde aangeduid.

6. Vervaardiging van gist voor de verkoop : ja/neen (1)

Te ..... 19...

De Aangever,

(1) Het overbodige doorhalen.

Uur van begin van de eerste afstoking van elke dag			Uur van begin van de termijn gedurende dewelke de flegma's ter beschikking van de ambtenaren van de Administratie gehouden worden				OPMERKINGEN (1)
DATUM	UUR	MINUTEN	DATUM	UUR	MINUTEN	Nr. van de meetvaten	

(1) De stoker vermeldt hier de verklaring die hij moet doen in geval van uitsel in de afstoking van de eerste kuip (art. 34 van het M.B. betreffende het accijnsstelsel van ethylalcohol)  
Desgevallend zal hij er ook melding maken van de machtiging tot het verrichten van afstokingswerkzaamheden na 20 uur.

Datum en uur van begin en einde van de overhalingen							
Begin		Einde		Begin		Einde	
Datum	Uur	Datum	Uur	Datum	Uur	Datum	Uur

Bijlage 1 (vervolg 2)

**EXEMPLAAR  
VOOR DE HOOFDCONTROLEUR**

STOOKAANGIFTE

Kantoor : .....

Nummer : .....

Ondergetekende (naam of firma) ..... verklaart volgende werkzaamheden te willen verrichten in zijn (haar) stokerij te (volledig adres) .....

- Voortbrengen van flegma's (1)
- Overhalen van flegma's

1. De werkzaamheden zullen plaats hebben gedurende ..... achtereenvolgende dagen, te beginnen op ..... 19..., te 0 uur en eindigen op ..... 19..., te 24 uur.

2. Hij zal gebruik maken van de volgende vaten en toestellen :

Vaten en toestellen	Nrs.	Vaten en toestellen	Nrs.

3. Werkzaamheden op zon- en feestdagen : ja/neen (1)  
 Zo ja : a) weking, beslag of afstoking : op .....  
 b) overhaling : op .....
4. De eerste afstoking van elke dag en de termijn gedurende dewelke de alcohol ter beschikking zal gehouden worden van de Administratie zullen beginnen op de uren die op de keerzijde zijn aangeduid.
5. De datum en het uur van begin en einde van de overhalingen zijn op de keerzijde aangeduid.
6. Vervaardiging van gist voor de verkoop : ja/neen (1)

Té ....., ..... 19...  
 De Aangever,

(1) Het overbodige doorhalen.

Uur van begin van de eerste afstoking van elke dag			Uur van begin van de termijn gedurende dewelke de flagma's ter beschikking van de ambtenaren van de Administratie gehouden worden			OPMERKINGEN (1)	
DATUM	UUR	MINUTEN	DATUM	UUR	MINUTEN	Nr. van de meetvaten	

(1) De stoker vermeldt hier de verklaring die hij moet doen in geval van uitstel in de afstoking van de eerste kuip (art. 34 van het M.B. betreffende het accijnssteisel van ethylalcohol)  
Desgevallend zal hij er ook melding maken van de machtiging tot het verrichten van afstokingswerkzaamheden na 20 uur.

Datum en uur van begin en einde van de overhalingen							
Begin		Einde		Begin		Einde	
Datum	Uur	Datum	Uur	Datum	Uur	Datum	Uur

STOKKEI - MCGAUGHEY - STOKKEI

DATUM	Naam Aftzender	Beroep	Woon- plaats	Inge- slieden hoeveel- heid absolute alcohol	Dou- ment/ fiche	Naam- Bestem- meling	Beroep	Woon- plaats	UITSLAG			VERDIENNE BEWERKING				
									hoeveelheden absolute alcohol	Met vrij- stelling acc - bijz. acc.	Met ver- bafaling acc - bijz. acc.	Onder- schors- regeling	Denatu- rering	Andere bever- King		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

## Bijlage 2 (vervolg)

## TOELICHTING BIJ HET MAGAZIJNREGISTER — STOKERIJ

De erkend entrepothouder die stoker of overhaler is houdt een magazijnregister naar bijgaand model.

In dit register worden opgenomen :

- enerzijds :

- de hoeveelheden geproduceerde flegma's die in het meetvat zijn vastgesteld door de ambtenaren of, indien een meetinstallatie is geplaatst, de door de stoker vastgestelde hoeveelheden (kolom 2) ;
- de hoeveelheden flegma's en alcohol komende van andere inrichtingen (kolom 7) ;

- anderzijds :

- de hoeveelheden flegma's of alcohol die worden verzonden, waarbij een onderscheid wordt gemaakt tussen :
  - de leveringen in België met betaling van de accijns en bijzondere accijns (kolom 12) ;
  - de leveringen in België met vrijstelling van de accijns en bijzondere accijns (kolom 13) ;
  - de leveringen onder schorsingsregeling (kolom 14) ;
- de hoeveelheden alcohol die worden gedenatureerd (kolom 15) ;
- de hoeveelheden alcohol die naar het gedeelte van het belastingentrepot dat als likeurfabriek is aan te merken worden overgebracht voor verdere bewerking (kolom 16).

Deze hoeveelheden worden uitgedrukt in hoeveelheden absolute alcohol bij een temperatuur van 20 °C.

Onder de laatste inschrijving van de dag trekt de stoker een horizontale lijn dwars over de kolommen 2 tot 16 en telt de hoeveelheden samen in de kolommen 2, 7 en 12 tot 16 zonder daarbij de voorgaande totalen te vergeten.

Bijlage 3

## MODEL VAN BERICHTSBLIEF 118 A

Arbeidsaangifte van ..... 19.., nr. ....

Datum van de vaststelling der opbrengst 1	HOEVEELHEID (voluit) aan 100 % vol., bij een temperatuur van 20° C, vastgesteld op de in kol. 1 vermelde datum 2	HOEVEELHEID (in cijfers) voortgebracht sedert het begin van de lopende aangifte 3

Te ..... 19..

(Handtekening)

Nr. 118 A

Bijlage 4

## MODEL VAN VOORRAADFICIE "PRODUKTEN IN GROOTHANDELSVERPAKKING INGESLAGEN"

VOORRAADFICIE NR. \*\*\*

## A. Omschrijving van de goederen :

Soort, nummer en datum van het document	B. INSLAG		C1. UITSLAG			C2. IN LIJMERKING GESTELD			D. VOORRAAD					
	met betrekking acc. & bijz. acc.	met vrijstelling acc. & bijz. acc.	werkelijke hoeveel- heid absolute a.c.	werkelijke hoev. absol. alc.	werkelijke hoev. absol. alc.	werkelijke hoeveel- heid absolute a.c.	werkelijke hoeveel- heid absolute a.c.	werkelijke hoeveel- heid absolute a.c.	werkelijke hoeveel- heid absolute a.c.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

## Bijlage 4 (vervolg 1)

TOELICHTING BIJ DE VOORRAADFICHE "PRODUKTEN IN GROOTHANDELSVERPAKKING  
INGESLAGEN"

## a) Algemeen

Voor de alcohol of alcoholhoudende produkten die hij in groot-handelsverpakking inslaat, houdt elk erkend entrepothouder een voorraad-fiche per produkt. Deze produkten die voortkomen van de stokerij van de entrepothouder of van een andere producent kan hij als dusdanig verkopen of in bewerking stellen.

Als produkten in groothandelsverpakking worden aangemerkt de produkten die niet zijn verpakt in flessen en andere verpakkingen van niet meer dan tien liter waarin alcohol of geestrijke dranken doorgaans aan de verbruiker worden verkocht of geleverd.

Wat betreft aroma's geldt het criterium van de minimuminhoud van de verpakking evenwel niet. Alle aroma's die niet zijn verpakt om te worden verkocht of geleverd aan de verbruiker worden dus aangemerkt als groothandelsverpakking.

Vak A is bestemd voor de omschrijving van het produkt en omvat de toepasselijke GN-code, de volledige handelsbenaming, het alcoholgehalte en het type van verpakking.

Kolom 1 vermeldt de datum van de verrichting (in- uitslag, in bewerking stellen).

Kolom 2 geeft de identificatie van het inslag- of uitslagdocument. Indien het produkten uit de eigen stokerij betreft, wordt verwezen naar de referentie van het magazijnregister-stokerij.

## b) Boeking van de inslag

Vak B is bestemd voor de inslag.

Kolom 3 : vermeldt de werkelijk ingeslagen hoeveelheid in liter

Kolom 4 : vermeldt de ingeslagen hoeveelheid absolute alcohol bij een temperatuur van 20 °C in liter.

Elke inschrijving als inslag beïnvloedt positief de voorraad in de kolommen 14 en 15.

## c) Boeking van de uitslag

Vak C 1 is bestemd voor de uitslag.

Een onderscheid dient te worden gemaakt tussen :

- leveringen in België met betaling van de accijns en de bijzondere accijns (kolommen 5 en 6) ;

- leveringen in België met vrijstelling van de accijns en de bijzondere accijns (kolommen 7 en 8) ;

- leveringen onder schorsingsregeling (kolommen 9 en 10).

Elke inschrijving als uitslag beïnvloedt negatief de voorraad in kolommen 14 en 15.

Bijlage 4 (vervolg 2)

d) Boeking van de verwerking

Vak C 2 is bestemd voor de hoeveelheden die worden in bewerking gesteld (kolommen 12 en 13).

Een onderscheid dient te worden gemaakt naargelang de aard van de bewerking waaraan het produkt wordt onderworpen.

In kolom 11 wordt een A of een B vermeld naargelang het een bewerking van categorie A of B betreft.

Elke inschrijving als in bewerkingstelling beïnvloedt negatief de voorraad in kolommen 14 en 15.

Bijlage 5

## MODEL VAN VOORRAADFICHE "PRODUKTEN INGESLAGEN IN KLEINHANDELSVERPAKKINGEN"

VOORRAADFICHE NR. ...

## A. Omschrijving van de goederen :

B. INSLAG				C. UITSLAG				D. VOORRAAD					
DATUM	Soort, nummer en datum van het document	Aantal	Liter	Soort, nummer en datum van het document	Aantal	Liter	Met vrijstelling acc. & bijz. acc.	Met vrijstelling acc. & bijz. acc.	Aantal	Liter	Onder schorsings- regeling	Aantal	Liter
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

Bijlage 5  
(vervolg)

TOELICHTING BIJ DE VOORRAADFICHE "PRODUKTEN INGESLAGEN IN KLEINHANDELSVERPAKKING"

a) Algemeen

De erkend entrepothouder houdt een voorraadfiche per produkt en per type verpakking voor de alcohol en alcoholhoudende produkten die hij inslaat in kleinhandelsverpakking.

Als kleinhandelsverpakking worden aangemerkt flessen en andere verpakkingen van niet meer dan tien liter waarin alcohol of geestrijke dranken doorgaans aan de verbruiker worden verkocht of geleverd.

Deze fiche betreft enkel produkten die van elders worden betrokken. De boeking van produkten die hij vervaardigt en/of aftapt in kleinhandelsverpakking geschiedt op de fiche "afgewerkte produkten". Vak A is bestemd voor de omschrijving van het produkt en omvat de toepasselijke GN-code, de volledige handelsbenaming, het alcoholgehalte en het type van verpakking.

b) Boeking van de inslag

Vak B is bestemd voor de inslag.

Kolom 1 : vermeldt de datum van inslag.

Kolom 2 : geeft de identificatie van het inslagdocument (soort, nummer en datum).

Kolom 3 : vermeldt het aantal ingeslagen verpakkingen.

Kolom 4 : vermeldt de werkelijke hoeveelheid die werd ingeslagen.

Elke inschrijving als inslag beïnvloedt positief de voorraad in de kolommen 12 en 13.

c) Boeking van de uitslag

Vak C is bestemd voor de uitslag.

Kolom 5 : geeft de identificatie van het uitslagdocument (geleide-document, factuur, leveringsbon, 136 F).

Een onderscheid dient te worden gemaakt tussen :

- leveringen in België met betaling van de accijns en de bijzondere accijns (kolommen 6 en 7) ;
- leveringen in België met vrijstelling van de accijns en de bijzondere accijns (kolommen 8 en 9) ;
- leveringen onder schorsingsregeling (kolommen 10 en 11 ).

Elke inschrijving als uitslag beïnvloedt negatief de voorraad in de kolommen 12 en 13.

Bijlage 6

MODEL VAN VOORRAADPIJLICHE "ACEMERKTE PRODUKTEN"

VOORRAADRICHE NR

A. Omschrijving van de goederen				B. INSLAG				C. UITSLAG				D. VOORRAAD			
DATUM	Aantal verpakkingen	Liter	Soort, nummer en datum van het document	Met betrekking acc. & bijz. acc.		Met vrijstelling acc. & bijz. acc.		Onder schorsingsregeling		Aantal verpakkingen	Liter	Aantal verpakkingen	Liter	Aantal verpakkingen	Liter
				Aantal	Liter	Aantal	Liter	Aantal	Liter						
1	2	3	4.	5	6	7	8	9	10	11	12				

Bijlage 6  
(vervolg)

TOELICHTING BIJ DE VOORRAADFICHE "AFGEWERKTE PRODUKTEN"

a) Algemeen

De erkend entrepothouder houdt een voorraadfiche per afgewerkt produkt en per type verpakking dat hij bekent in zijn inrichting.

Als afgewerkte produkten worden aangemerkt de produkten welke geen bewerking - het veranderen van verpakking daaronder begrepen - meer zullen ondergaan vooraleer ze uit de inrichting worden uitgeslagen en die verpakt zijn in een definitief afgesloten recipiënt waarvan de inhoud vaststaat.

Er weze opgemerkt dat een produkt enkel als afgewerkt wordt beschouwd als zeker is dat het niet meer zal worden bewerkt in het bedrijf. Extracten die worden gefabriceerd om andere produkten aan te maken in het belastingentrepot blijven dus te beschouwen als produkten in bewerking, gezien ze enkel een halffabrikaat zijn. Produkten waarvan de bestemming onzeker is omdat ze zowel als afgewerkt produkt kunnen worden verzonden of als tussenprodukt in het bedrijf kunnen worden gebruikt, blijven opgenomen als zijnde in bewerking tot bij de uitslag. Op het ogenblik dat deze produkten als dusdanig worden verzonden, worden ze aangemerkt als afgewerkt produkt en als dusdanig aan- en afgeschreven in de boekhouding. Vak A is bestemd voor de omschrijving, van het produkt en omvat de toepasselijke GN-code, de volledige handelsbenaming, het alcoholgehalte en het type van verpakking.

b) Boeking van de bekomen produkten

Vak B is bestemd voor het boeken van de bekomen produkten.

Kolom 1 : vermeldt de datum van het bekomen van het afgewerkt produkt.

Kolom 2 : vermeldt het aantal verpakkingen.

Kolom 3 : vermeldt het werkelijk volume in liter.

Elke inschrijving als bekomen produkt beïnvloedt positief de voorraad in de kolommen 11 en 12.

c) Boeking van de uitslag

Vak C is bestemd voor de uitslag.

Kolom 4 : identificatie van het uitslagdocument (geleiddocument, factuur, leveringsbon .....

Een onderscheid dient te worden gemaakt tussen :

- leveringen in België met betaling van de accijns en de bijzondere accijns (kolommen 5 en 6) ;
- leveringen in België met vrijstelling van de accijns en de bijzondere accijns (kolommen 7 en 8) ;
- leveringen onder schorsingsregeling (kolommen 9 en 10).

Elke inschrijving als uitslag beïnvloedt negatief de voorraad in de kolommen 11 en 12.

Bijlage 7

## WERKREGISTER

DATUM	IN BEWERKING GESTELD				Nº. fiche	Benaming	% vol	Nº. fiche	Benaming	% vol	BERKOMEN AFGEWERKTE PRODUKTEN			PRODUKTEN NAAR EIGEN RIJPMINGSMAGAZIJN OVERGEBRACHT		
	BEMERKING CAT. A	BEMERKING CAT. B	Werke- lijke hoeveel- heid	Werke- lijke hoeveel- heid absolute alc.							Werke- lijke hoeveel- heid absolute alc.	Aantal verpak- kingen	Werke- lijke hoeveel- heid absolute alc.	Aantal vaten	Werke- lijke hoeveel- heid	Aantal vaten
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

## Bijlage 7 (vervolg)

## TOELICHTING BIJ HET WERKREGISTER

## a) Algemeen

De erkend entrepothouder die alcohol of alcoholhoudende produkten be- of verwerkt is er toe gehouden een werkregister naar volgend model te houden.

Een onderscheid wordt gemaakt tussen produkten :

- die een of meerdere eenvoudige bewerkingen (bewerkingen van categorie A) ondergaan ;
- die andere bewerkingen (bewerkingen van categorie B) ondergaan.

Kolom 1 : vermeldt de datum van het in bewerking stellen, het bekomen van het afgewerkte produkt of de opslag in rijpingsmagazijn.

## b) Boeking der in bewerking gestelde hoeveelheden

Kolommen 2, 3 en 4 : geven de identificatie van het in bewerking gestelde produkt (nr. voorraadfiche, benaming en alcoholgehalte).

Kolommen 5 en 6 : vermelden de werkelijke hoeveelheid en de hoeveelheid absolute alcohol bij een temperatuur van 20 °C van de grondstoffen die een of meerdere bewerkingen van categorie A zullen ondergaan.

Kolommen 7 en 8 : idem voor de grondstoffen die één of meer bewerkingen van categorie B moeten ondergaan.

Produkten die reeds in dezelfde likeurfabriek bewerkingen hebben ondergaan vooral eer zij in rijpingsmagazijn werden ingeslagen en die na rijping nog bewerkingen moeten ondergaan, worden in mindering gebracht van de kolommen 15 tot 17.

## c) Boeking der bekomen afgewerkte produkten en der produkten die voor verdere afwerking (rijping) in het rijpingsmagazijn worden opgeslagen

Kolommen 9, 10 en 11 : identificeren het bekomen afgewerkte produkt of het produkt dat in rijpingsmagazijn wordt opgeslagen (nr. voorraadfiche, handelsbenaming en alcoholgehalte).

Kolommen 12, 13 en 14 : vermelden het aantal verpakkingen, de werkelijke hoeveelheid en de hoeveelheid absolute alcohol bij een temperatuur van 20 °C van de bekomen afgewerkte produkten.

Kolommen 15, 16 en 17 : idem voor de produkten die voor rijping in het rijpingsmagazijn worden opgeslagen.

Bijlage 8 (vervolg 1)

TOELICHTINGEN BIJ HET MAGAZIJNREGISTER 122

§ 1. Het magazijnregister 122 wordt gehouden voor de magazijnen voor vrij verkeer van stokers, van fabrikanten van likeuren en van handelaars al dan niet geregistreerd bedrijf, die alcohol en gedistilleerde dranken verkopen of leveren bij hoeveelheden van meer dan tien liter en in voorkomend geval kleinhandelaars die deze produkten anders dan in kleinhandelsverpakking ontvangen en deze voor de verkoop of de levering in andere verpakking aftrekken.

Het wordt eveneens gehouden door suikerbakkers die alcohol, gedistilleerde dranken of concentraten in het vrije verkeer gebruiken bij hun produktie en door fabrikanten van aromatische bitters.

§ 2. Het register wordt verstrekt door de belanghebbende, die de bladen nummert en het register aan de sectiechef der accijnzen voortlegt om op het eerste blad getekend en op de volgende geparafeerd te worden.

§ 3. In het magazijnregister 122 worden, met vermelding van de datum in kolom 1, ingeschreven :

a) Naarmate van het ontvangen van alcoholhoudende produkten in kleinhandelsverpakking : de ingeslagen hoeveelheden met vermelding van het handels- of geleide document en naam en woonplaats van de verzender (kolom 2 tot 6 alsmede 7 en 8 of 11 en 12). De documenten worden tot staving van het register 122 bewaard in de volgorde van hun inschrijving.

Bij ontvangst, zonder handelsdocument, van gedistilleerde dranken bij hoeveelheden van niet meer dan tien liter of van alcohol bij hoeveelheden van niet meer dan één liter, teruggezonden door particulieren wordt de vermelding "Terugzending door particulier" aangebracht in kolommen 2 tot 6.

Bij wederinslag wegens terugzending van de in de inrichting bekomen afgewerkte produkten, blijft de inschrijving in de kolommen 7 en 8 of 11 en 12 achterwege en wordt de wederingeslagen hoeveelheid in mindering ingeschreven in de kolommen 22 en 23 of 24 en 25.

b) Naarmate van het verwerken : de gebezigde hoeveelheden (kol. 13 en 14).

Met "verwerken" is hier bedoeld de eerste verrichting waaraan ingeslagen vloeistoffen onderworpen worden (overgieten, aftappen, bottelen, versnijden, vermengen, bereiden van gedistilleerde dranken).

Generieke inschrijving in het register 122 wordt gedaan voor het opnieuw bewerken van nog niet afgewerkte produkten.

§ 4. Voor het opnieuw bewerken van in de inrichting bekomen afgewerkte produkten die nog niet werden uitgeslagen of overeenkomstig letter a, alinea 3, werden wederingeslagen, blijft de inschrijving in de kolommen 13 en 14 achterwege maar worden de opnieuw te bewerken hoeveelheden ingeschreven in de kolommen 15 en 16 en in mindering in de kolommen 17 en 18 of 19 tot 21 met de vermelding "Opnieuw bewerken" in de kolommen 2 tot 6.

## Bijlage 8 (vervolg 2)

Worden zij nadien zonder verwerken verzonden, dan is de uitslag in te schrijven in de kolommen 13 en 14, 16 tot 18, 22 en 23.

§ 5. In de inrichting toevallig gebroken verpakkingen, alsmede produkten die de betrokkenen in de inrichting tot eigen gebruik aanwendt, moeten onmiddellijk in het magazijnregister afgeschreven worden met aanbrenging van de vermelding "Breuk" of "Eigen gebruik" in de kolommen 2 tot 6.

Het spreekt vanzelf dat de ambtenaren het recht hebben die inschrijvingen, evenals die in verband met ontvangst of verzending zonder vervoerdocument, te verwerpen indien de juistheid ervan niet te hunnen genoegen kan worden aangetoond.

§ 6. In het register 122 worden de hoeveelheden in liter en deciliter uitgedrukt, waarbij breuken van deciliter wegvalLEN telkemale ze in de berékeningen voorkomen.

§ 7. Voor de verzendingen met handelsdocumenten die dezelfde dag plaatsvinden, is een gezamenlijke inschrijving in de kolommen 22 tot 25 op het einde van die dag voldoende mits in kolom 4 de nummers van de handelsdocumenten worden vermeld (bv. facturen nrs. 125 tot 132).

Voorts mag de hoofdcontroleur der accijnzen onder de door hem te bepalen voorwaarden goedvinden dat ook de verzendingen zonder handelsdocument op het einde van de dag gezamenlijk worden ingeschreven ; de desbetreffende machtiging is te bewaren tussen omslag en eerste blad van het in gebruik zijnde register 122.

§ 8. Bij suikerbakkers blijven de kolommen 7 tot 10 zonder gebruik.

§ 9. Suikerbakkers boeken in kolom 17 het nettogewicht van het door hen bereide alcoholhoudende suikergoed en, in kolom 18, de daarin aanwezige hoeveelheid absolute alcohol bij 20 °C en laten de kolommen 19 tot 25 ongebruikt ; een door de hoofdcontroleur geviseerde lijst van het alcoholhoudend suikergoed dat zij bereiden, bewaren zij tussen omslag en eerste blad van het in gebruik zijnde register 122.

§ 10. De in de § 8 bedoelde personen moeten, op elk verzoek, de door hen verkochte of geleverde hoeveelheden verantwoorden.

§ 11. Na de laatste inschrijving van elke dag trekt de belanghebbende een horizontale streep dwars door de kolommen 2 tot 26 en telt de hoeveelheden samen in de kolommen 7 tot 25, met inbegrip natuurlijk van de voorgaande totalen.

§ 12. De inschrijvingen in het register 122 moeten duidelijk leesbaar en onuitwisbaar zijn.

De inschrijvingen in mindering (§ 3, a, alinea 3 en b, alinea 4) moeten geschieden in een kleur die duidelijk verschilt van die van de andere inschrijvingen.

§ 13. In geval van vergissing, haalt de belanghebbende de te verbeteren woorden of cijfers lichtjes door, schrijft er de desvervangende juist boven en parafeert tevens voor goedkeuring.

## Bijlage 8 (vervolg 3)

§ 14. De houders van het register 122 moeten het met zorg bewaren en zij mogen het niet schenden. Door schenden wordt onder andere verstaan :

- a) het register bevuchtigen of een blad, om het even hoe, geheel of ten dele verontreinigen ;
- b) over gedane inschrijvingen heenschrijven, ze uitschrappen of ze onleesbaar maken ;
- c) een of meer al dan niet beschreven bladen geheel of ten dele wegnemen.

§ 15. Het register 122, dient tot het volgeschreven is.

§ 16. Zodra een register vol is, maakt de belanghebbende het totaal van de kolommen 7 tot 25 en draagt dit over op het eerste blad van het volgend register, met aantekening dwars door de kolommen 1 tot 6, van de vermelding : "Overneming uit het vorig register".

De belanghebbende moet het register 122 drie jaar lang te rekenen van de laatste inschrijving, ter beschikking van de ambtenaren houden.

§ 17. Het register 122 moet op elk verzoek van de ambtenaren onmiddellijk worden vertoond.

Bijlage 8

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 10 juni 1994.

Annexe 1

EXEMPLAIRE  
POUR LE DECLARANT

## DECLARATION POUR DISTILLER

Le soussigné (nom ou firme) .....  
déclare vouloir exécuter les travaux suivants dans sa distillerie  
à (adresse complète) .....  
.....

Bureau : .....  
Numéro : .....

- Production de flegmes (1)
- Rectification de flegmes

1. Les travaux dureront ..... jours consécutifs, à commencer le ..... 19..., à 0 heure, pour finir le ..... 19..., à 24 heures.
2. Il sera fait usage des cuves et appareils suivants :

Cuves et appareils	N°s	Cuves et appareils	N°s

3. Travaux exécutés les dimanches et jours fériés : oui/non (1)  
Si oui : a) trempe, macération ou distillation : le(s) .....  
b) rectification : le(s) .....
4. La première distillation de chaque journée et la période pendant laquelle l'alcool sera tenu à la disposition de l'administration commenceront aux heures indiquées d'autre part.
5. La date et l'heure du commencement et de la fin des travaux de rectification sont indiquées au verso.
6. Production de levure destinée à la vente : oui/non (1)

A ..... , le ..... 19...  
Le Déclarant,

(1) Biffer la mention inutile.

(Nom ou firme) .....  
déclare qu'il cessera ses travaux dans sa distillerie, le ..... 19...,  
à ..... heures.

Fait le ..... 19...  
Le Déclarant,

Heure du commencement de la première distillation de la journée			Heure du commencement de la période pendant laquelle les égremes sont tenus à la disposition des agents de l'administration				OBSERVATIONS (1)
DATE	HEURES	MINUTES	DATE	HEURES	MINUTES	N°s des vaisseaux-mesureurs	

(1) On transcrira dans cette colonne l'annotation à effectuer par le distillateur en cas de retard apporté dans la mise en distillation de la première cuve (art. 34 A.M.)  
On y mentionnera aussi, le cas échéant, l'autorisation de prolonger les travaux de distillation après 20 heures.

Date et heure du commencement et de la fin des travaux de rectification							
Commencement		Fin		Commencement		Fin	
Date	Heure	Date	Heure	Date	Heure	Date	Heure

Annexe 1 (suite 1)

EXEMPLAIRE  
POUR LE BUREAU

Bureau : .....

Numéro : .....

## DECLARATION POUR DISTILLER

Le soussigné (nom ou firme) .....  
 déclare vouloir exécuter les travaux suivants dans sa distillerie  
 à (adresse complète) .....  
 ....

- Production de flegmes (1)
- Rectification de flegmes

1. Les travaux dureront ..... jours consécutifs, à commencer  
 le ..... 19..., à 0 heure, pour finir le .....  
 ..... 19..., à 24 heures.

2. Il sera fait usage des cuves et appareils suivants :

Cuves et appareils	N°s	Cuves et appareils	N°s

3. Travaux exécutés les dimanches et jours fériés : oui/non (1)

Si oui : a) trempe, macération ou distillation : le(s) .....  
 b) rectification : le(s) .....

4. La première distillation de chaque journée et la période pendant laquelle l'alcool sera tenu à la disposition de l'administration commenceront aux heures indiquées d'autre part.

5. La date et l'heure du commencement et de la fin des travaux de rectification sont indiquées au verso.

6. Production de levure destinée à la vente : oui/non (1)

A ..... , le ..... 19...  
 Le Déclarant,

(1) Biffer la mention inutile.

Heure du commencement de la première distillation de la journée			Heure du commencement de la période pendant laquelle les égremes sont tenus à la disposition des agents de l'administration			OBSERVATIONS (1)
DATE	HEURES	MINUTES	DATE	HEURES	MINUTES	N°s des vaisseaux-mesureurs

(1) On transcrira dans cette colonne l'annotation à effectuer par le distillateur en cas de retard apporté dans la mise en distillation de la première cuve (art. 34 A.M.)  
On y mentionnera aussi, le cas échéant, l'autorisation de prolonger les travaux de distillation après 20 heures.

Date et heure du commencement et de la fin des travaux de rectification							
Commencement		Fin		Commencement		Fin	
Date	Heure	Date	Heure	Date	Heure	Date	Heure

Annexe 1 (suite 2)

**EXEMPLAIRE  
POUR LE CONTROLEUR EN CHEF**

Bureau : .....

Numéro : .....

**DECLARATION POUR DISTILLER**

Le soussigné (nom ou firme) .....  
 déclare vouloir exécuter les travaux suivants dans sa distillerie  
 à (adresse complète) .....  
 ....

- Production de flegmes (1)
- Rectification de flegmes

1. Les travaux dureront ..... jours consécutifs, à commencer  
 le ..... 19..., à 0 heure, pour finir le .....  
 ..... 19..., à 24 heures.  
 2. Il sera fait usage des cuves et appareils suivants :

Cuves et appareils	N°s	Cuves et appareils	N°s

3. Travaux exécutés les dimanches et jours fériés : oui/non (1)  
 Si oui : a) trempe, macération ou distillation : le(s) .....  
 b) rectification : le(s) .....
4. La première distillation de chaque journée et la période pendant laquelle l'alcool sera tenu à la disposition de l'administration commenceront aux heures indiquées d'autre part.
5. La date et l'heure du commencement et de la fin des travaux de rectification sont indiquées au verso.
6. Production de levure destinée à la vente : oui/non (1)

A ....., le ..... 19...  
 Le Déclarant,

(1) Biffer la mention inutile.

Heure du commencement de la première distillation de la journée			Heure du commencement de la période pendant laquelle les élegnes sont tenus à la disposition des agents de l'administration			OBSERVATIONS (1)
DATE	HEURES	MINUTES	DATE	HEURES	MINUTES	N°s des vaisseaux-mesureurs

1. On transcrira dans cette colonne l'annotation à effectuer par le distillateur en cas de retard apporté dans la mise en distillation de la première cuve (art. 34 A.M.)  
On y mentionnera aussi, le cas échéant, l'autorisation de prolonger les travaux de distillation après 20 heures.

Date et heure du commencement et de la fin des travaux de rectification							
Commencement		Fin		Commencement		Fin	
Date	Heure	Date	Heure	Date	Heure	Date	Heure

Annexe 2

## REGISTRE DE MAGASIN - DISTILLERIE

DATE	ENTRIES : FLEGRAMES - ALCOOLES OU BOISSONS DISTILLÉES				SORTIES				OUVRAGEISON ULTERIEURE				REMARQUES			
	Quantités des flegmes exprimées en alc. pur contenus dans le vaisseau-mesureur	Nom expéditeur	Profession	Domicile	Nom du destinataire	Quantités emmagasinées alc. pur	Document/fiche	Avec paiement DA & DAS	En exonération DA & DAS	En régime suspensif	Dénaturation	Autre ouvraison				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Annexe 2  
(suite)

## INSTRUCTION RELATIVE A LA TENUE DU REGISTRE DE MAGASIN - DISTILLERIE

L'entrepositaire agréé qui est distillateur ou rectificateur tient un registre de magasin selon le modèle suivant.

Dans ce registre sont repris :

- d'une part :

- les quantités de flegmes produits constatées dans le vaisseau-mesureur par les agents ou constatées par le distillateur lorsqu'un compteur a été placé pour l'enregistrement des quantités produites (colonne 2);
- les quantités de flegmes et d'alcool venant d'autres installations (colonne 7);

- d'autre part :

- les quantités de flegmes ou d'alcool qui sont expédiées en distinguant :
  - les livraisons en Belgique avec paiement de l'accise et de l'accise spéciale (colonne 12);
  - les livraisons en Belgique en exonération de l'accise et de l'accise spéciale (colonne 13);
  - les livraisons en régime suspensif (colonne 14);
- les quantités d'alcool qui sont dénaturées (colonne 15);
- les quantités d'alcool qui sont transférées pour ouvraison ultérieure vers la partie de l'entrepôt fiscal réservé à la fabrique de liqueurs (colonne 16).

Ces quantités sont exprimées en quantités d'alcool pur à la température de 20° C.

Après la dernière inscription de la journée, le distillateur tire une ligne horizontale en travers des colonnes 2 à 16 et additionne les quantités dans les colonnes 2, 7 et 12 à 16, en y comprenant, bien entendu, les totaux précédents.

## Annexe 3

## MODELE D'AVIS 118 A

Déclaration de travail du ..... 19.., n° .....

Date de la constatation du rendement 1	QUANTITE (en lettres) à 100 % vol à la température de 20 °C, constatée à la date reprise à la col. 1 2	QUANTITE (en chiffres) produite depuis le commencement de la déclaration en cours 3

A ....., le ..... 19..

(Signature)

Annexe 4

MODÈLE DE FICHE DE STOCK "PRODUITS EN EMBALLAGE DE VENTE EN GROS"

## FICHE DE STOCK N° ...

## A. Description de la marchandise :

DATE Espèce, numéro et date du do- cument	B. ENTRÉES quantité réelle alc. pur	C1. SORRIES			C2. MISES EN ŒUVRE			D. STOCK quantité alcool pur						
		avec paiement DA & DAS	en exonération DA & DAS	en régime suspensif	nature ouvraison	quantité réelle alc. pur	quantité alcool pur							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Annexe 4  
(suite 1)

INSTRUCTION RELATIVE A LA FICHE DE STOCK  
"PRODUITS EN EMBALLAGE DE VENTE EN GROS"

a) Généralités

Pour l'alcool ou les produits contenant de l'alcool emmagasinés en emballage de vente en gros, chaque entrepositaire agréé tient une fiche de stock par produit. Ces produits qui proviennent de la distillerie de l'entrepositaire agréé ou d'une production extérieure peuvent être vendus tels quels ou être mis en oeuvre.

Par "produits en emballage de vente en gros" on entend les produits qui ne sont pas présentés en bouteilles ou en autres emballages d'une capacité maximale de dix litres dans lesquels l'alcool ou les boissons spiritueuses sont généralement vendus ou livrés au consommateur.

Le critère de la contenance minimale ne s'applique pas aux arômes.

Les arômes qui ne sont pas emballés pour être vendus ou livrés au consommateur sont dès lors considérés comme produits en emballage de vente en gros.

La case A est destinée à la description de la marchandise, elle comprend le code NC approprié, la dénomination commerciale complète, le titre alcoométrique et le mode d'emballage.

La colonne 1 mentionne la date de l'opération (entrée, sortie, mise en oeuvre).

La colonne 2 donne l'identification du document d'entrée ou de sortie.

Dans le cas d'une production propre, la référence d'entrée renvoie à celle du registre de magasin - distillerie.

b) Comptabilité à l'entrée

La Case B est réservée aux entrées.

La colonne 3 : mentionne la quantité en litres réellement emmagasinée.

La colonne 4 : mentionne la quantité emmagasinée en litres d'alcool pur à la température de 20° C.

Chaque inscription d'entrée influence positivement le stock dans les colonnes 14 et 15.

Annexe 4  
(suite 2)

## c) Comptabilité à la sortie

La case C1 est réservée aux sorties.

Une distinction doit être faite entre :

- les livraisons en Belgique avec paiement de l'accise et de l'accise spéciale (colonnes 5 et 6);

- les livraisons en Belgique en exonération de l'accise et de l'accise spéciale (colonnes 7 et 8);

- les livraisons en régime suspensif (colonnes 9 et 10).

Chaque inscription de sortie influence négativement le stock dans les colonnes 14 et 15.

## d) Comptabilité des mises en oeuvre

La case C2 est réservée aux quantités mises en oeuvre (colonnes 12 et 13).

Une distinction doit être faite selon la nature de l'ouvraison à laquelle le produit est soumis.

Dans la colonne 11, la lettre A ou B doit être mentionnée suivant qu'il s'agit d'une ouvraison de la catégorie A ou B.

Chaque inscription pour la mise en oeuvre influence négativement le stock dans les colonnes 14 et 15.

Annexe 5

Annexe 5  
(suite)INSTRUCTION RELATIVE A LA FICHE DE STOCK  
"PRODUITS EN EMBALLAGE DE VENTE AU DETAIL"

## a) Généralités

L'entrepositaire agréé tient une fiche de stock par produit et par type de conditionnement pour l'alcool et les produits contenant de l'alcool qu'il emmagasine dans des conditionnements prévus pour la vente au détail.

Par "conditionné en emballage de détail" on entend les bouteilles et les autres emballages d'une contenance maximum de dix litres dans lesquels l'alcool ou les boissons spiritueuses sont généralement vendus ou livrés au consommateur.

Cette fiche ne concerne que les produits extérieurs à sa production.

La comptabilisation des produits qu'il fabrique et/ou conditionne en emballage de détail s'effectue par le biais de la fiche de stock "produits finis".

La case A est destinée à la description de la marchandise, elle comprend le code NC approprié, la dénomination commerciale complète, le titre alcoométrique et le mode d'emballage...

## b) Comptabilité à l'entrée

La case B est réservée aux entrées.

La colonne 1 : mentionne la date de l'entrée.

La colonne 2 : donne l'identification du document d'entrée (espèce, numéro et date).

La colonne 3 : mentionne le nombre d'emballages emmagasinés.

La colonne 4 : mentionne la quantité réelle qui a été emmagasinée.

Chaque inscription d'entrée influence positivement le stock figurant dans les colonnes 12 et 13.

## c) Comptabilité à la sortie.

La case C est réservée aux sorties.

La colonne 5 : donne l'identification du document d'enlèvement (document d'accompagnement, facture, bon de livraison, 136F).

Une distinction doit être faite entre :

- les livraisons en Belgique avec paiement de l'accise et de l'accise spéciale (colonnes 6 et 7);

- les livraisons en Belgique en exonération de l'accise et de l'accise spéciale (colonnes 8 et 9);

- les livraisons en régime suspensif (colonnes 10 et 11).

Chaque inscription de sortie influence négativement le stock dans les colonnes 12 et 13.

Annexe 6

Annexe 6  
(suite)INSTRUCTION RELATIVE A LA FICHE DE STOCK  
"PRODUITS FINIS"

## a) Généralités

L'entrepositaire agréé tient une fiche de stock par produit fini et par type de conditionnement qu'il a obtenu dans son établissement.

Sont considérés comme produits finis les produits qui ne doivent plus subir d'ouvrage - le changement d'emballage y compris - avant l'enlèvement de l'établissement et qui sont conditionnés dans un récipient de contenance définitive.

Il est à remarquer qu'un produit n'est considéré comme fini que lorsqu'il est acquis qu'il ne sera plus mis en oeuvre dans l'établissement. Les extraits alcooliques qui sont fabriqués pour entrer dans la composition d'autres produits dans un entrepôt fiscal restent donc à considérer comme produits en cours de fabrication étant donné qu'ils sont considérés comme produits semi-finis.

Les produits dont la destination n'est pas certaine du fait qu'ils peuvent aussi bien être expédiés comme produits finis qu'être utilisés comme produits semi-finis dans l'établissement restent repris comme produits en cours de fabrication jusqu'à leur enlèvement. Dès le moment où ces produits sont expédiés comme tels ils sont repris comme produits finis et inscrits en décharge comme tels dans la comptabilité.

La case A est destinée à la description de la marchandise, elle comprend le code NC approprié, la dénomination commerciale complète, le titre alcoométrique et le mode d'emballage.

## b) Comptabilité des produits obtenus

La case B est réservée à l'inscription des produits obtenus.

La colonne 1 mentionne la date de l'obtention des produits finis.

La colonne 2 mentionne le nombre d'emballages.

La colonne 3 mentionne le volume réel en litres.

Chaque prise en charge de produits obtenus influence positivement le stock dans les colonnes 11 et 12.

## c) Comptabilité des sorties

La case C est réservée aux sorties.

La colonne 4 : donne l'identification du document d'enlèvement (document d'accompagnement, facture, bon de livraison ...).

Une distinction doit être faite entre :

- les livraisons en Belgique avec paiement de l'accise et de l'accise spéciale (colonnes 5 et 6);

- les livraisons en Belgique en exonération de l'accise et de l'accise spéciale (colonnes 7 et 8);

- les livraisons en régime suspensif (colonnes 9 et 10).

Chaque inscription de sortie influence négativement le stock dans les colonnes 11 et 12.

Annexe 7

## REGISTRE DE TRAVAIL

DATE N° Fiche	Dénomi- nation Fiche	MISES EN OEUVRE			N° Fiche	Dénomi- nation Fiche	% vol	PRODUITS FINIS OBTENUS			PRODUITS TRANSFERES VERS LE PROPRE MAGASIN DE VIEILLISSEMENT					
		OUVRALISON CAT. A	OUVRAISON CAT. B	Quantité réelle				Quantité réelle	Quantité pur	Nombre fûts	Quantité réelle	Nombre fûts	Quantité réelle			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Annexe 7  
(suite)

### INSTRUCTION RELATIVE AU REGISTRE DE TRAVAIL

#### a) Généralités

L'entrepositaire agréé qui met en oeuvre ou transforme de l'alcool ou des produits contenant de l'alcool est tenu de remplir un registre de travail conforme au modèle suivant.

Une distinction doit être faite entre les produits :

- qui subissent une ou plusieurs ouvraisons simples (ouvraison de la catégorie A) ;

- qui subissent d'autres ouvraisons (ouvraison de la catégorie B).

La colonne 1 mentionne la date de la mise en oeuvre, de l'obtention du produit fini ou du dépôt en magasin de vieillissement.

#### b) Comptabilité des quantités mises en oeuvre

Les colonnes 2, 3 et 4 : donnent l'identification du produit mis en oeuvre (n° de fiche de stock, dénomination et titre alcoométrique).

Les colonnes 5 et 6 : mentionnent la quantité réelle et la quantité d'alcool pur à la température de 20° C des matières premières qui doivent subir une ou plusieurs mises en œuvre de la catégorie A.

Les colonnes 7 et 8 : idem pour les matières premières qui doivent subir une ou plusieurs ouvraisons de la catégorie B.

Les produits qui ont déjà subi des ouvraisons dans la même fabrique de liqueurs avant emmagasinage dans le magasin de vieillissement et qui après vieillissement doivent encore subir des ouvraisons sont portés en déduction dans les colonnes 15 à 17.

#### c) Comptabilité des produits finis obtenus et des produits qui sont emmagasinés pour ouvraison complémentaire (vieillissement) dans un magasin de vieillissement

Les colonnes 9, 10 et 11 : identifient les produits finis obtenus ou les produits emmagasinés dans un magasin de vieillissement (n° de fiche de stock, dénomination commerciale et titre alcoométrique).

Les colonnes 12, 13 et 14 : mentionnent le nombre d'emballages, la quantité réelle et la quantité d'alcool pur à la température de 20° C des produits finis obtenus.

Les colonnes 15, 16 et 17 : idem pour les produits emmagasinés pour vieillissement en magasin de vieillissement.

## Annexe 8

DOCUMENTS COMMERCIAUX OU D'ACCOM- PAGNEMENT	EXPEDITEUR OU DESTI- NATAIRE	PRODUITS MIS EN OEUVRE ET PRODUITS OBTENUS DANS L'ETABLISSEMENT		RECEPTIONS	MISES EN OEUVRE	PRODUITS FINIS OBTENUS		EXPEDITIONS	OBSER- VA- TIONS
		RECEP- TIONS	REEXPÉ- DICTIONS			PAS EN ENBALLA- DE DETAIL	EN ENBAL- LAGE DE DETAIL		
ALCOOL ETHYLI- QUE ET BOISSONS SPIRITUÉUSES	TITRANT PLUS DE 22 % VOL. A 20 °C RECUS EN EMBALLAGE DE DETAIL.	QUANTITE REELLE	QUANTITE ABSOLU A 20 °C	QUANTITE REELLE	QUANTITE ABSOLU A 20 °C	QUANTITE REELLE	QUANTITE ABSOLU A 20 °C	NOMBRE	QUANTITE REELLE
DATES DES OPERA- TIONS	ADRESSE	NOM	NUMERO	DATE	ESPECIE	1 d1	1 d1	1 d1	1 d1
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 juin 1994.

Le Ministre des Finances,

PH. MAYSTADT

Annexe 8  
(suite 1)

#### INSTRUCTION RELATIVE AU REGISTRE DE MAGASIN 122

§ 1er. Le registre de magasin 122 est tenu par les distillateurs dans leur magasin de libre pratique, par les fabricants de liqueurs et par les négociants opérateurs enregistrés ou non qui achètent ou livrent de l'alcool et des boissons spiritueuses par quantités supérieures à dix litres et, le cas échéant, des détaillants qui reçoivent ces produits logés autrement que dans des emballages de vente au détail et qui les soutiennent dans un autre emballage en vue de la vente ou de la livraison.

Il est également tenu par les confiseurs qui utilisent lors de leur production de l'alcool, des boissons spiritueuses ou des concentrats en libre pratique et par les fabricants d'amers aromatiques.

§ 2. Le registre est fourni par l'intéressé qui doit en numérotter chaque feuillet et le présenter au chef de section des accises qui signe le premier feuillet du registre et en paraphe les feuillets suivants.

§ 3. Sont inscrites avec mention de la date, dans la colonne 1 du registre de magasin 122 :

a) Au fur et à mesure des réceptions de produits alcooliques, en emballage de vente au détail : les quantités emmagasinées avec indication du document commercial ou d'accompagnement, du nom et de la demeure de l'expéditeur (colonnes 2 à 6 ainsi que 7 et 8 ou 11 et 12). Les documents sont classés dans l'ordre de leur inscription au registre 122 et versés à l'appui de celui-ci.

En cas de réception sans document commercial, de boissons spiritueuses par quantité de dix litres ou moins ou d'alcool par quantité d'un litre ou moins, réexpédiés par des particuliers, la mention "Réexpédition par particulier" doit être apportée dans les colonnes 2 à 6.

Lors d'un réemmagasinage pour réexpédition de produits fabriqués obtenus dans l'établissement, l'inscription n'est pas faite dans les colonnes 7 et 8 ou 11 et 12, et la quantité réemmagasinée vient en déduction dans les colonnes 22 et 23 ou 24 et 25.

b) Au fur et à mesure des mises en œuvre : les quantités utilisées (col. 13 et 14).

Par "mise en œuvre", il faut entendre ici la première opération à laquelle les liquides emmagasinés ont été soumis (transvasement, soutirage, embouteillage, coupage, mélange, préparation de boissons spiritueuses).

Aucune inscription ne doit être faite dans le registre 122 lors des remises en œuvre de produits non encore achevés.

Annexe 8  
(suite 2)

§ 4. Lors de la remise en oeuvre de produits achevés, obtenus dans l'installation, qui n'ont pas encore été enlevés ou, conformément à la lettre a, alinéa 3, ont été réemmagasinés, l'inscription n'est pas faite dans les colonnes 13 et 14, mais les quantités remises en oeuvre sont inscrites dans les colonnes 15 et 16 et portées en déduction dans les colonnes 17 et 18 ou 19 à 21 avec la mention "Remise en oeuvre" en travers des colonnes 2 à 6.

Si ces produits sont, par la suite, expédiés sans subir d'ouvrage, l'enlèvement est inscrit dans les colonnes 13 et 14, 16 à 18, 22 et 23.

§ 5. Les emballages brisés accidentellement dans l'établissement ainsi que les produits destinés à être consommés par l'intéressé dans son établissement, doivent être immédiatement portés en décharge dans le registre de magasin avec la mention "Bris" ou "Usage personnel" dans les colonnes 2 à 6.

Il va de soi que les agents ont le droit de ne pas tenir compte de ces inscriptions si leur exactitude ne peut être justifiée à leur satisfaction. Il en va de même pour les inscriptions concernant la réception et l'expédition des marchandises non couvertes par un document de transport.

§ 6. Les quantités sont inscrites au registre 122 en litres et décilitres, toute fraction inférieure à un décilitre étant négligée chaque fois qu'elle se présente au cours des calculs.

§ 7. Pour les expéditions d'une même journée au moyen de documents commerciaux, une inscription globale à la fin de la journée, dans les colonnes 22 à 25, est suffisante, à condition de renseigner les numéros de ces documents commerciaux dans la colonne 4 (p. ex. factures n°s 125 à 132).

En outre, le contrôleur en chef peut autoriser aux conditions qu'il fixe que les expéditions sans document commercial peuvent également être inscrites globalement à la fin de la journée; l'autorisation en question est à conserver entre la couverture et la première page du registre 122 en usage.

§ 8. Chez les confiseurs, les colonnes 7 à 10 restent sans emploi.

§ 9. Les confiseurs inscrivent dans la colonne 17 le poids net des produits qu'ils fabriquent avec emploi d'alcool et, dans la colonne 18, la quantité d'alcool absolu à 20° C, présente dans ces produits; ils laissent sans emploi les colonnes 19 à 25. Une liste, visée par le contrôleur en chef, mentionnant les produits contenant de l'alcool de leur fabrication, doit être conservée entre la couverture et la première page du registre 122 en usage.

§ 10. Les personnes visées au § 8 doivent, à toute réquisition des agents, justifier les quantités qu'elles ont vendues ou livrées.

Annexe 8  
(suite 3)

§ 11. Après la dernière inscription de chaque journée, l'intéressé tire un trait horizontal en travers des colonnes 2 à 26 et additionne les quantités inscrites dans les colonnes 7 à 25, en y comprenant, bien entendu, les totaux précédents.

§ 12. Les inscriptions au registre 122 doivent être bien lisibles et indélébiles.

Les inscriptions en déduction (§ 3, a, alinéa 3 et b, alinéa 4) doivent être de couleur nettement différente de celle utilisée pour les autres inscriptions.

§ 13. En cas d'inscription erronée, l'intéressé barre légèrement les mots ou chiffres à rectifier, inscrit immédiatement au-dessus ceux qui doivent les remplacer et approuve au moyen d'un paraphe.

§ 14. Les personnes qui tiennent un registre 122 doivent le conserver avec soin et ils ne peuvent l'abîmer. Par abîmer, on entend, entre autres, le fait d'avoir :

a) mouillé le registre, souillé d'une manière quelconque tout ou partie d'un feuillett;

b) surchargé; râtré ou bâtonné les inscriptions ou rendu celles-ci illisibles;

c) enlevé tout ou partie d'un ou de plusieurs feuillets, remplis ou non.

§ 15. Le registre 122 sert jusqu'à ce qu'il soit rempli.

§ 16. Dès qu'un registre est rempli, l'assujetti arrête les totaux des colonnes 7 à 25 et les reporte sur la première page du nouveau registre, avec inscription en travers des colonnes 1 à 6 de la mention suivante : "Reprise du registre précédent".

Les registres remplis doivent être conservés par les intéressés à la disposition des agents, pendant un délai de trois ans à compter de la date de la dernière inscription qui y a été faite.

§ 17. Le registre n° 122 doit être présenté immédiatement à toute réquisition des agents.